EL LITORAL

Año XIII — No. 2800 | Servicio telegráfico de la Agencia "Andes" | Edición de 16 páginas | Santa Fe, Lunes 17 de Noviembre de 1930 | Redacción y Administración: San Martín 2853/2855

Mañana Regresará la Intervención a la Sede del Gobierno Provincial

Hubo escasas novedades administrativas en Rosario anunciándose para las últimas horas de hoy, algunos nombramientos de carácter oficial

NOTICIAS GENERALES

ROSARIO, 17. — Se ha anunciado que mañana regresará a Santa Fe el interventor Dr. Saavedra, en compañía del resto del personal superior. No se ha resuelto aún si el viaje se hará por la mañana o por la tarde, ni se sabe por qué ferrocarril se llevará a cabo.

El interventor estuvo esta mañana contados momentos en su despacho, pues concurrió a visitar el antiguo local de la Bolsa de Comercio, que ha sido ofrecido en venta al gobierno provisional, para instalación de oficinas públicas. Trátase de un asunto que estaba finalizado casi, al terminar el gobierno depuesto.

Dos delegaciones, una de farmacéuticos y otra del Automóvil Club, que concurrieron a la Casa de Gobierno, no pudieron ser recibidas.

Ha regresado el ministro Temanos Pintos de Buenos Aires, adonde se asegura concurrió por asuntos relacionados con dos importantes periódicos de Rosario. Para la tarde de hoy, anúnciase en el Ministerio de Gobierno la aparición de una serie de decretos conteniendo nombramientos de policías para el norte de la provincia.

El ministro de Hacienda, ha anunciado que mañana llegará a Rosario, con objeto de presidir la reunión plenaria de la Junta de Economía Nacional, Sección Santa Fe. La sección Producción, de la Junta referida, constituyóse esta mañana, con delegados de la Sociedad Rural, Federación Agraria Argentina y Centro de Industrias Lecheras.

En los Tribunales, prestó juramento como defensor, el ex- juez en lo Civil, doctor Emiliano Cáceres.

La huelga general amenaza extenderse a toda España en una forma más pacífica que su iniciación en Madrid

En Barcelona, como de costumbre, la huelga se inició en forma violenta, habiéndose visto la policía obligada a intervenir ante el vuelco de tranvías, realizado por los huelguistas

NO HAN ESCASEADO LOS VIVERES EN MADRID

LA HUELGA EN BARCELONA

BARCELONA, 17. — La huelga general declarada por los distintos sindicatos de la región, en solidaridad con los obreros de Madrid, se ha iniciado en forma algo violenta. Por la mañana, podía creerse que la situación se normalizaría en el día, considerando los obreros de distintos ramos que aún continuaban trabajando, y las actividades de la ciudad, que no se habían resentido, pero, algunos hechos producidos poco antes del mediodía, dieron la certeza de que la paralización sería total.

Comisiones de obreros, desde las primeras obras de la tarde, han recorrido distintas calles, invitando a los dueños de comercios a plegarse al movimiento, haciéndolo algunos, de buen o mal grado, y otros entornando solamente las puertas.

Como ocurre en Barcelona en casi todos los movimientos de carácter gremial, las optimistas previsiones de la mañana tornáronse por la tarde en actos de violencia, pues los huelguistas, en sus afanes por lograr la completa paralización, volcaron varios coches de tranvías cuyo personal no quiso plegarse al paro.

La sangre, con este motivo, corrió en Barcelona. La policía previno a grupos de obreros que recorrían las calles que se adoptarían serias medidas, caso de producirse actos de sabotaje, y más tarde, cuando el vuelco de los tranvías, cumplió su promesa, cargando contra los autores. A consecuencia de ello, resultaron heridos de gravedad dos agentes de policía y un huelguista, además de varios contusos, por ambas partes.

Los cafés, encuéntranse casi todos cerrados, y los pocos que aún expenden sus artículos lo hacen con las puertas entornadas, como la mayor parte del comercio. En el centro, las actividades se han resentido extraordinariamente, y en los barrios apartados han cesado por completo.

Pocas personas atrevíanse a circular por la tarde, dando Barcelona la impresión de una ciudad de la que sus habitantes han emigrado.

SE EXTIENDE EL MOVIMIENTO

VALENCIA, 17. — Los obreros de la región valenciana, en su totalidad, encuéntranse en huelga, debido al paro decretado por los sindicatos en solidaridad con el movimiento de Madrid.

Parece ser que la huelga se extiende, rápida y seguramente, por toda España, aunque felizmente, sin los caracteres de violencia que tuvo al hacer crisis el sábado en Madrid.

Las autoridades han adoptado severas medidas para impedir desmanes.

LA SITUACION EN MADRID

MADRID, 17. — La situación al amanecer el día de la fecha, era de mayor tranquilidad que las últimas 48 horas. Las previsiones de los dirigentes obreros y de los hombres que tienen las riendas del orden en la mano, eran por igual pesimistas, a este respecto, creyendo los unos que hoy se producirían hechos sensacionales en favor de su causa, y los otros, que las violencias obligarían a extremar las medidas. Recuérdase la frase que, con respecto al lunes, pronunciara el general Berenguer el sábado: "Tendremos un peligroso lunes..."

El gran problema que preocupaba a los hombres del gobierno, cuál era el de la falta posible de artículos de primera necesidad, continúa en pie, pero con una incógnita despejada: el pan.

Desde las primeras horas de la madrugada, en efecto, los tahoneros con ayuda de obreros no sindicalizados en la Unión General de Trabajadores, comenzaron a elaborar el precioso artículo, encontrando el público pan en las panaderías, a la hora de costumbre, y sino en la cantidad habitual, lo suficiente para las necesidades primordiales. Las panaderías del ejército han prestado su valiosa ayuda, elaborando pan en grandes cantidades para surtir al público que, luego de una prolongada "cola", recibe la noticia de que se ha concluído en las tahonas.

De la misma manera, no han faltado carne, pescado, ni verduras en los mercados.

La población en general, parece haber recobrado su tranquilidad, pudiéndose ver gente en las calles, en grupos más numerosos que el sábado.

DETENCIONES DE DIRIGENTES

MADRID, 17. — La policía ha reforzado las medidas adoptadas últimamente para cortar de raíz el mal de la rebelión, deteniendo hoy a numerosos dirigentes obreros.

En los puestos de la Guardia Civil, y en las oficinas centrales de la policía, hay detenidos, entre socialistas y comunistas, todos ellos de actuación en el presente movimiento, no menos de doscientas personas.

OCURRIO UN SUCESO DE CARACTER PASIONAL

Un lesionado y un contuso fué el resultado

BUENOS AIRES, 17. — En jurisdicción de la Comisaría 31, ocurrió esta tarde un suceso que estuvo a punto de culminar con una nota roja de resonancia.

Guido Pierotti, que hacía tiempo dudaba de la fidelidad de su esposa, regresó impensadamente a su domicilio, hallando que su cónyuge se encontraba en actitud amorosa con Manuel Abbo, amigo de la familia. El marido ultrajado intentó alcanzar algún arma, con propósitos de herir a la esposa y amigo infieles, pero impidióselo Abbo, tomándolo a golpes de puños.

Generalizado el cambio de golpes, la intervención de los vecinos y de la policía terminó la pelea, conduciendo a ambos a la seccional de Policía.

Abbo presenta algunas contusiones en el rostro, y su contendiente diversas lesiones de carácter leve.

21.762 DOLARES COBRO AL SINGER EN EL MATCH QUE GANO CANZONIERI

Este último está dispuesto a pelear, con cualquier desafiante con garantías

JUSTO SUAREZ

NUEVA YORK, 17. — El boxeador Al Singer, efímero campeón liviano, cobró en el match que le costó el título, con Tonny Canzonieri, 21.762 dólares, en concepto de porcentaje, mientras al desafiante y triunfador, el encuentro representóle, además de la corona, 5.253 dólares.

El manager de Canzonieri ha declarado que su pupilo no tiene inconvenientes en batirse con cualquiera desafiante, mientras haya un empresario que garanta discreta bolsa.

Con referencias a Justo Suárez, declaró que no tenía inconvenientes en firmar contrato de pelea.

PARTIRA MAÑANA EL DO - X

Realizó algunos vuelos de ensayo con pasajeros

EN CONDICIONES

BURDEOS, 17. — El gigantesco hidroavión Do. X, que como se sabe realiza un vuelo de Alemania a Estados Unidos, con etapas, prepárase para iniciar el cuarto período de su viaje, consistente en el vuelo de Burdeos a Lisboa, o islas Azores, directamente, si las condiciones fueran buenas.

Hoy realizó varios vuelos de ensayo con pasajeros y carga completa, siendo declarado en buenas condiciones por los técnicos.

La hora de iniciar el vuelo, serán las 8.30 de mañana.

EFECTUO LA 2a. SESION EN LONDRES LA CONFERENCIA

Tratóse sobre el plan de trabajo a adaptarse

LONDRES 17. — Hoy se efectuó la 2a. sesión plenaria de la conferencia de la India, con asistencia de la casi totalidad de los delegados, a los que presidía Mr. Ramsay Mac Donald.

La reunión de hoy fué absorvida por el estudio de los planes de trabajo a adoptarse.

LA COMISION ECONOMICA DE LA LIGA DE LAS NACIONES

Consideró la necesidad de decretar una tregua aduanera

OTROS ASUNTOS

GINEBRA 17. — Reunióse la conferencia económica de la Liga de las Naciones, considerando la necesidad de decretar, debido al real estado de la economía general del mundo, una tregua aduanera, como medio de librar de gravámenes al intercambio de productos internacional.

El ambiente de la conferencia, en general, es favorable a la tregua, pero será preciso ultimar, con todo cuidado, infinidad de detalles antes de llevarla a la práctica.

La conferencia estudió, además, otros asuntos igualmente importantes.

NO MEJORA LA SITUACION EN LA R. DE CUBA

Planes comunistas para derrocar al gobierno

DETENIDOS

250 revoltosos han sido condenados a un mes de prisión

LA CENSURA

LA HABANA, 17. — La situación en toda la república, especialmente en esta ciudad, continúa siendo la misma de días pasados. Parece como si las medidas de excepción adoptadas por las autoridades, hubieran logrado calmar en algo la situación; por ahora, en efecto, es indudable que reina la más absoluta intranquilidad, pero se conspira, en lugar de luchar en las calles. La extrema rigidez, por otra parte, con que se aplican los principios de la censura, impide conocer con exactitud el desarrollo de los acontecimientos.

Las actividades policiales, dirígense, con preferencia, hacia el campo del izquierdismo. Doscientos cincuenta agitadores, detenidos últimamente, pertenecientes al comunismo y a los socialistas moderados, fueron condenados a sufrir un mes de prisión. El verdadero objeto de ésta, es eliminar de la actividad a los inculpados de revoltosos.

El descubrimiento más importante que se ha hecho, es el de un supuesto complot comunista, cuyo hilo pudo tomarse al detenerse a un extremista llamado Pino, de cuyo poder secuestráronse importantes documentos.

EL MATCH DE UZCUDUM CON PRIMO CARNERA

Será presenciado por el Campeón absoluto, Max Schmelling

EN BARCELONA

BARCELONA 17. — Con objeto de presenciar el match entre los dos boxeadores más calificados de la raza latina, en la categoría superior, Paulino Uzcudum y Primo Carnera, ha llegado recientemente el campeón absoluto del pugilismo Max Schmelling.

El entusiasmo reinante por el encuentro, hace presumir que la pelea será un éxito de boletería.

Incendian Presionan y Destrozan los Oberos Huelguistas en Barcelona

La policía ha adoptado severas medidas, deteniendo a todos los sospechados de agitadores, con objeto de aislarlos de las masas

400.000 OBREROS LLAMADOS A LA HUELGA

BARCELONA, 17. — La declaración, o más bien el llamado a la huelga general llevado a cabo por la Unión de Trabajadores de Cataluña, comprende a no menos de 400.000 obreros, pero no se sabe aún qué cifra alcanza los que se pleguen al movimiento, descontándose, sin embargo, que la gran mayoría de ellos apoyará la declaratoria.

Los huelguistas, por la tarde, han continuado cometiendo los desmanes de que hicieron gala poco antes de mediodía, volcando, incendiando y destrozando tranvías en el centro de la ciudad, en unión de muchos estudiantes que han abandonado la Universidad con actitudes subversivas. Las pedreas a la policía han menudeado en estas últimas horas, temiéndose que, si recrudecen por la noche, la Guardia Montada se vea obligada a cargar, con lamentables resultados.

Las medidas de precaución que se han adoptado, concrétanse a la detención de agitadores comunistas y socialistas.

Los huelguistas asaltaron hoy la estación telefónica Central, con propósitos de destrozar las instalaciones, para aislar la ciudad, pero la policía los repelió, produciendo bajas en las masas obreras. Sábese que hay varios heridos de carácter grave, de este choque.

Aumentan las adhesiones

BARCELONA, 17. — Contrastando con las noticias que se reciben de Asturias, según las cuales la mayoría de los 20.000 obreros del carbón que se encontraban en huelga han vuelto al trabajo, en Valencia aumentan las adhesiones al movimiento obrero general, y en Barcelona casi no queda gremio sin plegarse a la declaratoria de huelga general.

Desde Madrid se han enviado instrucciones a los gobernadores militares, de carácter reservado, pero se sabe que ellas, concretamente, expresan que debe procederse con energía, pero con prudencia, aislando, en lo posible, las masas obreras de los agitadores.

Las floristas de la Rambla

BARCELONA, 17. — Las floristas de la Rambla, se negaron a acatar las insinuaciones más o menos enérgicas de los obreros, para plegarse a la huelga, y continúan vendiendo sus flores, mientras columnas interminables de huelguistas desfilan bajo la mirada atenta de los guardianes del orden.

Los estudiantes de la Universidad, que abandonaron las clases en son de protestas, realizaron, al promediar la tarde, manifestaciones hostiles, pretendiendo entrar al edificio. Este ha sido clausurado, por orden de las autoridades, por tiempo indeterminado.

Visitaron al PRESIDENTE los azucareros

El primer magistrado no concedió audiencias hoy

BUENOS AIRES 17. — El presidente de la república, dedicó la mayor parte de la mañana a firmar algunos expedientes con trámite concluído, presentados por los subsecretarios de los ministerios.

La delegación de representantes de la industria azucarera, que presidida por el interventor de Tucumán, doctor Castillo, entrevistara la semana pasada al ministro de hacienda, en procura de solucionar la crisis reinante en la industria, celebró esta tarde una conferencia con el general Uriburu, llevada por idéntico propósito.

La delegación aludida, está integrada por industriales de Tucumán, Salta y Jujuy.

Incendióse en Lanús un Arroyo que Conducía en su Superficie, Petróleo

Los residuos del F. C. S. eran volcados en el arroyo, al que un imprudente arrojó un fósforo, produciéndose el incendio

ACTITUDES DE LOS BOMBEROS Y VECINOS

LANUS (Prov. de Buenos Aires). —Poco después de media noche, ha ocurrido en esta población un insólito suceso que pudo haber tenido, como se verá, graves características, de haberse propagado o continuado, únicamente, el fuego declarado en forma curiosa.

Hacia las 21.30 horas, pudieron algunos vecinos, advertir que hacia la parte oriente de la población, levantábase una densa humareda [illegible] que no se supo, en los primeros momentos a qué advertir, constatándose, más tarde que provenía del arroyo Galíndez, que corre por el costado de la localidad, atravesando en su curso un barrio densamente poblado. En el citado curso de agua, el F. C. Sur, acostumbra arrojar los desperdicios del petróleo crudo, siendo manera que tiene la empresa de [illegible] que es la única [de] desembarazarse de tales residuos. El petróleo, que se acumula en la superficie en cantidades relativamente considerables, no ha sido nunca considerado como peligroso, debido a la dificultad que existe en incendiarlo, presunción que ahora resulta [illegible].

Parece que pocos minutos antes de la hora indicada, y en momentos en que en el Galíndez, en una extensión de 150 metros, más ó menos, había varias pulgadas de petróleo, en la superficie, alguien, imprudentemente, arrojó un fósforo encendido, que, en especiales condiciones, inflamó la masa.

Los vecinos y los bomberos de la localidad, viéronse obligados a desplegar inauditos esfuerzos para sofocar el fuego, sacando paladas de tierra de las orillas del Galíndez, y arrojándolas al agua.

Calcúlase que los efectos del incendio, de no haber sido apagado a tiempo, hubieran sido desastrosos, debido a la circunstancia anotada de atravesar el Galíndez un lugar densamente poblado, con habitaciones cerca de sus márgenes.

NO OBTUVO LOS DOS TERCIOS EL M. PILSUDSKY

Su partido alcanzó 247 bancas en las elecciones de ayer

RESULTADOS GENERALES

VARSOVIA 17. — Las elecciones efectuadas ayer, aunque lograron demostrar mayoría para el Mariscal Pilsudsky, supremo dictador de Polonia, le han reservado la desagradable sorpresa de no proveerle de los dos tercios parlamentarios. Sin embargo, la cifra de bancas obtenidas por sus partidarios, es muy superior a la de los partidos enemigos.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Partidarios de Pilsudsky	247
Centros Radicales	63
Nacional Demócratas	62
Ukranianos	21
Demócratas Cristianos	12
Judíos	7
Comunistas	5
Germanos	5

REGRESO EL J. DE POLICIA C. HERMELO

El sábado habíase dirigido a Diamante

BUENOS AIRES, 17. — En el vapor París, procedente de Santa Fe, y de paso por Diamante, regresó el jefe de policía, contraalmirante Hermelo, quien, como se informó, había pasado el "fin de semana" en la aludida población entrerriana.

Resolución sobre la L. de Descanso DOMINICAL

Los comerciantes habrán de elevar la solicitud los jueves

BUENOS AIRES, 17. — El Departamento Nacional del Trabajo, ha resuelto la solicitud elevada por varios comerciantes, acerca de la ley de descanso dominical.

La resolución aludida, dice que, en cada caso, el comerciante o industrial que desee trabajar en día domingo, habrá de elevar una solicitud en ese sentido.

DIOSE UN DECRETO POR EL QUE SE ALLANA EL CAMINO PARA LA SOLUCION DEL VIEJO PLEITO QUE SE SOSTIENE EN EL P. DE ROSARIO

Fueron pasados al Juez Jantus todos los antecedentes que se refieren a la actuación del ex-presidente del C. N. de Educación, a quién se anunció se pondría a disposición de la justicia

OTRAS INFORMACIONES

BUENOS AIRES, 17. — Por el Ministerio de Obras Públicas, con la firma del titular de la cartera y del presidente Uriburu, dióse hoy un decreto por el cual se allana el camino para la solución de un viejo pleito mantenido en el puerto de Rosario, con grave perjuicio para los intereses del mismo y de la ciudad.

El decreto aludido resuelve la formación del tribunal arbitral que habrá de expedirse sobre los puntos en cuestión, a que se refiere la resolución judicial de fecha 5 de octubre del año 1928.

Las acusaciones fiscales

BUENOS AIRES, 17. — Hoy fueron remitidas al doctor Jantus, juez federal que entiende en las causas incoadas contra los ex funcionarios de la administración a quienes se acusa de mal desempeño de sus funciones, todas las actuaciones administrativas referentes a los cargos hechos al expresidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Antonio Rodríguez Jáuregui.

Anuncióse como seguro, que hoy o mañana se pondría al citado, que se encuentra detenido a disposición del gobierno provisional a disposición del juez de la causa.

Distribución de premios

BUENOS AIRES, 17. — En el Destacamento Norte de la Prefectura Marítima, tuvo lugar hoy el acto público organizado por esta institución, para acordar en él medallas al valor a los estibadores Pedro Verón y Santos Arguelles, quienes, no hace mucho tiempo, fueron actores de un suceso de resonancia, arrojándose al agua para salvar a Mariano Lynch, que había caído, estando a punto de perecer ahogado.

En el acto de referencia, hizo uso de la palabra el subprefecto marítimo, quien otorgó a los estibadores nombrados medallas al valor, de 3a. clase.

HOTELES

RITZ HOTEL.—Entrados: Eloy Saccman, Enrique Reutemann, Luigi Rosso y Sra., Ezequiel Jarcslawski, Juan B. Temez, David Paganon, Nicolás Casado, Jaime Yasky, Héctor Gugliermone, Pedro Rabli e hijo, Modesto de la Peña, Rogelio Schmetz, Roger M. Lingme, C. C. Rutherford, Fernando García, Federico Koch, José Ales, Figueroa Cuesnes, Eduardo Bresman, Enrique Toer, Marcial Candioti, F. Boero, Antonio Martínez y Sra., E. Benegas, Armin Bahler, B. Bahler, Luis Moreira, Ezequiel Balbarrey, Petrona B. de Harison, Héctor F. Iglesias y Sra., Murray Wall, Dr. Héctor Moro, Constantino N. Farieli y Sra., Pablo Tarutwein, Markel, Ricardo Recia, Dr. Perez, Ramón F. Orotig, Héctor Gugliermone, Manuel García Parrigó, José Ales, Enrique Toer.

Salidos: Ing. G. Zimmermann, Ramón F. Orotig, Víctor C. Heitz, Julio R. Castro y Sra., Mauricio Stoffler y Sra., M. Gusach, Jorge Erdman, J. M. Narameni, Gugliermini, Bazzara, Hoerfner, Ing. Barros, Oscar Sierra, Armando Valle, F. Boero, Dr. González, Alberto Agoglia, Aquiles Cúneo, Marcos Bataggi, Antonio Martínez y Sra., W. J. Dates, Marcial Candioti, A. Campana Foemann, José Freyre, Héctor F. Iglesias y Sra., Luis Moreira, A. Bahler, B. Bahler, Rodolfo Guevara, Ing. Walter, Pedro Amond Casas, Pablo Trautwein, Héctor Gugliermone, Constantino A. Farieli y Sra., Ricardo Recia, Dr. Torres, J. Perez, E. Benegas, Murray Wall, Eloy Sacristan, Ezequiel Balbarrey, Petrona B. de Harrison, Segundo Mario, Ing. Molinari y Sra.

Hotel España — Entrados: Dionisio Basaldúa y señora, Barrenechea, Sporano y Spala, Juan García del Río, Salvador Socias, L. Aletti, Sireno P. Vázquez, Dr. Miguel A. García, Juan R. Rossi, José Marconetti, Cocca e hijo, Manuel M. Martínez, Sra. Wolff y señora Albornoz, Juan Mayoraz, Carmelo Rosa, S. Ualferin Bieglin, Telésforo Miguez, Fabián y Conti, Alfredo Amigo.

Salidos: Nicolás Abad, Fco. Moreno, J. Gualberto Coniberti, Sireno P. Vázquez, Dr. Miguel A. García, Juan T. Rossi, Sra. Wolff y señoritas Albornoz, Carmelo Rosa, S. Ualferin Bieglin, Telésforo Miguel, Fabián y Conti, Alfredo Amigo.

HOTEL ITALIANO — Entrados: Gilberto Herrera, Miguel Egulaztu, Lorenzo Ferraron, Juan Raimondi, José I. Ferrer y Sra., Ing. Alfredo Giordano, Francisco Bertirri, A. Lacoste, Félix López Osorio, Tenegli, J. Podestá, José Rahola, José Fugues, Miguel Iraizoy, Ludovico Filep, Atilio Ferro, Mario Ferro, Federico Narvaez, Andrés J. Macario, Emilio Gravotti, L. S. Oldini, Alejandro Rován, Teodoro Jager, Ernesto Lisler, Herman Mestman, Tte. Coronel Rocco, Mayor Bravo, Pedro Inchausspe, José A. Giménez, Lorenzo Armando.

Salidos: Herman Mestman, Francisco Conti, Ing. Arturo Helgado, Coronel Rocco, Teniente Bravo, José A. Giménez, Angel Boero, Alberto Guzmán y Sra., Andrés Maccario, Adolfo Lacoste, Poulange Avila Pérez, Levin y flia., Elías Heredia, Fermian Ccsal, [illegible] Candevilley flia., Atilio Ferro, Mario Ferra, E. Lisler, L. S. Oldini, Cossia.

TELEGRAMAS

ENTREGA DE FONDOS POR TESORERIA

Subsidio a dos viudas de obreros ferroviarios

BUENOS AIRES 17. — El gobierno provisional, dió hoy un decreto por el cual se manda pagar a las viudas de dos obreros muertos en la catástrofe del Ferrocarril Pacífico, de Altapascal, la suma de 10.000 pesos a cada una.

Por Tesorería, entregóse 100.000 pesos a cada uno de los ministerios de marina y de guerra, con destino a gastos y sueldos.

La caja de jubilaciones, recibió 24.815,05, en conceptos de aportes de los empleados de la administración nacional.

Ha renunciado un MINISTRO EN FRANCIA

El de Justicia, Raul Peret

PARIS, 17. — Esta tarde, ha presentado la renuncia de su cargo el Ministro de Justicia del actual Gobierno, Raul Peret.

Mientras se atribuyen móviles políticos al renunciante, sus compañeros de gabinete aseguran que se trata de cuestiones [illegible] particulares.

Noticias del Obispado

Pbro. Santiago Grenón. — Se le prorrogaron por otro año las licencias generales.

—Cura de San Javier. — Se le autorizó para admitir en el seno de la Iglesia católica a Emilio Sieri, protestante de 32 años de edad.

—Pbro. Pedro Torres. — Se le dieron Letras para ausentarse por 6 meses a Europa.

—Cura de San Lorenzo. — Se le ordenó rectificar la partida de bautismo de Severo Martínez, haciendo constar que este es su verdadero nombre y no Zeferino, como consta en el original.

—Cura de Vila. — Se le encargó la atención de Castellanos.

—Cura de Rafaela. — Se le encargó la atención de la Parroquia de Presidente Roca, por el tiempo que dure la ausencia del titular, Pbro. Pedro Torres.

—Cura de Alián. — Se le encargó la atención espiritual de Egusquiza.

—Audiencias. — Estuvieron en el Obispado por diversos asuntos el Sr. Pbro. don Antonio Lazzo, vicario cooperador de Vera, Pbro. [illegible], Cura Rector de la catedral nueva, Pbro. Miguel Genesio, cura rector del santuario de Guadalupe, el Pbro. Angel Rodríguez Zía, rector del seminario conciliar, Pbro. Pascual Caramutto, cura vicario de Santo Tomé y el Sr. don Amadeo [illegible] y las hnas. del Calvario.

Periodismo

"La Libertad"

El sábado de la pasada semana, ha hecho su aparición en el escenario de la prensa local, un nuevo periódico, intitulado "La Libertad".

Su primer número ha sido bien recibido por los lectores, quienes encontraron en él las producciones periodísticas de los hombres jóvenes que integran su redacción, como el resumen de un amplio particulario que han hecho resaltar acontecimientos de actualidad.

Auguramos al nuevo colega, larga y próspera vida.

Se encuentra enfermo el presidente de la Federación

El Sr. José F. Hirtart, guarda cama, delicado de salud, por cuyo motivo, no ha podido atender su despacho.

Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Ministerio de Hacienda

Nombramientos

En el Tribunal de Cuentas de la Provincia, han sido realizados los siguientes nombramientos:

Oficial primero al señor José M. Tourné y encargado de la Mesa de Entradas, al señor Rogerio [illegible].

Entrega a la Junta de Pensiones

Esta mañana la Tesorería ha entregado a la Junta de Pensiones y Jubilaciones la suma de pesos 8.906.65, por descuentos de sueldos correspondientes al mes de octubre.

Estado del tiempo

La temperatura está en ascenso y la presión atmosférica baja.

En el Observatorio del Colegio de la Inmaculada, informan que hoy se ha registrado la temperatura mínima de 19 y la máxima a la sombra de 26 grados; barómetro, 63 milímetros.

Ciclista embestido por un automóvil

Por la Avenida Alem hacia el Oeste circulaba a las 12 y 50 horas el auto chapa 2004, conducido por el Dr. Raúl Arengoren de Paraná, y al llegar a calle Belgrano atropelló al ciclista Esteban Simeon, domiciliado en calle Rivadavia 2763, que fué derribado al pavimento, quedando con lesiones en la rodilla derecha y en diversas partes del cuerpo, todas ellas de carácter leve según informaron de la Asistencia Pública.

La Estación del F. C. S. F. en San Juan Ortíz

Fué autorizada su ampliación

BUENOS AIRES 17. — Por el ministerio de obras públicas, dióse a conocer un decreto por el cual se autoriza a la empresa del ferrocarril Santa Fe, a proceder a ampliar el anden de pasajeros de la estación Juan Ortiz, de la vía a Rosario.

Las obras, cuyoplan ha sido aprobado, insumirá la suma de pesos 12.279.60 nacionales, que la empresa imputará a la cuenta de explotación.

NO SE DEBEN Pedir PUESTOS POR CARTAS

LOS EMPLEADOS PIERDEN UN TIEMPO PRECIOSO

BUENOS AIRES, 17 — El General Uriburu, ha expresado deseos de que se haga pública la necesidad de que el público no se dirija por cartas solicitando puestos en la administración pública, debido a que la acumulación de correspondencias hace perder a los empleados un tiempo precioso en su clasificación, y contestación, en determinados casos.

"Plus Ultra"

NUMERO EXTRAORDINARIO

Ha sido puesto en venta el número extraordinario de esta revista, correspondiente al mes de noviembre.

Hállase en venta en la agencia local de "La Nación", calle San Martín.

Lesionado a golpes de puños

En el depósito de frutas que la firma Buonocore Hnos., posee en el Mercado Central, atendido por el peón Teodoro Sánchez, se produjo un cambio de palabras entre el encargado y el comprador Fortunatto Satti, socio de la firma Rabella y Cía., establecida con negocio casi enfrente del puesto. Sánchez [illegible] a Satti de haber tratado de hacerlo [illegible] y le aplicó varios golpes de puños en la cara, ocasionándole diversas lesiones que le curaron en la Asistencia Pública. Los dos desordenados quedaron detenidos.

Las infracciones al tráfico y la policía

EL ESTRICTO CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES

La Jefatura de Policía de La Capital ha enviado circular a los diarios con una resolución adoptada últimamente y por la que se reitera a los conductores el estricto cumplimiento de las disposiciones del Reglamento General del Tráfico, en especial en las partes que trata sobre exceso de velocidad y escape libre, por considerar que por su incumplimiento se producen la mayoría de los accidentes que a diario se registran. Al mismo tiempo recomiendan a todo el personal de policía haga observar con todo rigor la reglamentación referida, procediendo a la detención de los infractores en todos los casos hasta la adopción de las medidas punitivas a que se hubiesen hecho acreedores.

Esta resolución se ha dado a conocer por la "Orden del Día".

Informaciones Comerciales

CAMBIOS BANCARIOS

VALOR DE LAS MONEDAS EXTRANJERAS

	Banco Nación	Bco. Español
1 libra esterlina	14.14	14.67
100 francos franceses	40.66	11.45
100 belgas	40.66	38.65
100 reischmark	69.80	69.71
100 pesetas	33.77	33.77
100 liras	15.22	15.27
100 francos suizos	56.40	56.60
100 escudos port.	13.12	13.14
100 dólares	290.66	291.89
100 pesos chilenos	14.14	—
100 pesos bolivianos	14.14	—
100 peruanos	14.93	—
100 pesos uruguayos	232.91	232.95
100.000 reis	29.90	29.85
100 florines	117.76	117.45

MERCADOS CEREALISTAS

MERCADOS DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo. — Disponible, $ 5.25; noviembre, 6.25; diciembre, 6.25; febrero, 6.45; marzo, 6.50.

Lino. — Disponible, $ 12.00; noviembre, $ 12.00; febrero, 10.70; marzo, 10.85.

Maiz. — Disponible, 3.75; noviembre, 3.75; diciembre, 3.80; enero, 4.00; febrero, 4.15.

MERCADOS DEL EXTERIOR

BUENOS AIRES, 17. — En los mercados de América y Europa, se han anotado las siguientes variaciones de precios:

Chicago: — Trigo: diciembre, subió 0.043. Trigo, marzo, idem 0.184.

Maiz: diciembre, subió 0.151.

WINNIPEG: — Trigo, diciembre, subió 0.236.

Duluth. — Lino, diciembre, mayo, subió 0.063.

Liverpool. — Trigo, diciembre, bajó 0.157. Trigo, marzo, bajó 0.101.

Calcutta. — Lino, noviembre-diciembre, bajó, 0.282.

ULTIMA HORA

ROSARIO, 17. — Al clausurarse las operaciones, los compradores ofrecían:

Por trigo: noviembre s|c. febrero $ 6.10.

Por lino: noviembre $ 11.40, febrero 10.25.

Por maiz, noviembre s|c., diciembre $ 3.55, febrero 3.63.

BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo. — Disponible, 5.90; noviembre, 5.90; febrero, 6.05.

Maiz. — Disponible 3.50; noviembre, 3.50; diciembre, 3.40; enero, 3.50.

Lino 4 o|o. — Disponible, 11.15; noviembre, 11.55; febrero, 10.25.

ACCIDENTE A UN MENOR

POR ESCAPAR DE UN AUTO CAYO EN UNA ZANJA

El menor de 7 años de edad, Lidio Pastor, domiciliado en B. Zavalla 2736, trataba de cruzar la esquina de Avenida Freyre y Catamarca, cuando vió que se aproximaba un automóvil que corría a regular velocidad y, ante el temor de ser embestido por el vehículo, optó por saltar una zanja excavada por los obreros de las Obras Sanitarias, pero su tentativa no le dió el resultado apetecido y cayó al fondo de la misma, sufriendo la fractura de la clavícula izquierda.

La víctima fué llevada para su curación a la Asistencia Pública y luego se le entregó a sus padres.

GIROS A LA VISTA

	Bco. Nac.	Bco. Esp.
Inglaterra	35.9/16	35.1/2
Francia	19.87	19.82
Bélgica	5.90	5.88
Alemania	3.27	3.26
España	6.73	6.73
Italia	14.93	14.88
Suiza	4.03	4.01 1/2
Portugal	17.32	17.30
E. Unidos	127.90	128.30
Chile	35.9/16	—
Bolivia	35.9/16	—
Perú	35.7/8	—
Uruguay	102.35	102.50
Brasil	7.60	—
Holanda	1.93	1.93 1/2

Cédulas Hipotecarias

LAS COTIZACIONES

En la 2a. rueda de títulos, se han registrado en la fecha las siguientes cotizaciones:

Serie 1a., 96.00; serie 2, 96.00; serie 3a., 96.40; serie 5, 100.30; serie 8, 96.90; serie 10, 99.40; serie 11, 96.00; serie 16, 100.0; serie 17, 96.90; serie 18, 98.90; serie 21, 100; serie 22, 90.90; serie 24, 96.50; serie 25, 100.40; serie 26, 100.70; serie 27, 98.90; serie 28, 99.00; serie 29, 99.40; serie 31, 97.80; serie 33, 98.40; serie 34, 98.40; serie 35, 100.40; serie 36, 100.40; serie 37, 99.10.

Cotizaciones de HARINAS

HARINAS:

		La bolsa
000 Alianza	$	10.20
00 Alianza	"	9.20
0 Alianza ó 00 Aurora	"	8.20
0000 Alianza	"	10.80

RESIDUOS:

Afrecho, (100 kilos)	$	3.50
Afrechillo, (id).	"	3.80
Rebacillo (id)	"	4.80
Afrechillo grueso, (id).	"	4.60
Maiz pisado, (id)	"	11.—
Afrechillo de maiz (id).	"	5.50
Harina de maiz, (id).	"	11.—

Por disposición del Señor Juez de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la 1a. nominación, doctor Ignacio G. Leiva, Secretaría del Escribano autorizante, se hace saber: Que en el juicio sucesorio de doña MARIA LUISA CHERVAT de Jenserich — abierto a solicitud del doctor Joaquín F. Rodríguez en representación de parte interesada [illegible] Santa Fe, Noviembre trece de mil novecientos treinta. [illegible] — C. Leiva. Ante mí: Marcelo L. Ferreyra. Lo que se publica a sus efectos legales. Santa Fe noviembre de 1930.

No. 14720|v|14|12.

LAS COTIZACIONES DE CEREALES

Las cotizaciones hoy han experimentado un nuevo quebranto que ha desvalorizado en mucho los precios últimos.

En general, reina cierta intranquilidad por estas continuadas bajas, las que no pueden atribuirse a causas determinantes, sino a supuestas fluctuaciones de los mercados del extranjero.

DIRECCION DEL PUERTO

BOLETIN DEL CALADO

El hidrómetro del dique 2, a las 7 horas marcó 4.35.

El río bajó 0.01.

El calado admisible en el puerto es de 27 pies 9 pulgadas.

En el tramo Santa Fe - Rosario, el calado máximo admisible ayer, fué de 23 pies 3 pulgadas.

MOVIMIENTO DE BUQUES

DE ULTRAMAR

A la carga—

Vapores alemán "Werner Vinnen", rollizos; italiano "Impero", rollizos; noruego "Hallingdal", rollizos; griego "Memas", cereales.

A la descarga—

Vapores alemán "Hohenstein", materiales; noruego "Titania", materiales; sueco "Vingo", cemento.

Salidos—

Vapor noruego "Titania".

DE CABOTAJE

A la descarag—

Vapor nacional "Rodolfo Asbi Arabi"; "Dos Hermanos Ghelfi", varios; lancha "Europa", madera.

A la carga—

Sin operar.

-EDICTOS-

Por disposición del Señor Juez Dr. Francisco M. Ferrer a cargo del Juzgado de paz letrado de la 2a. sección de la ciudad de Santa Fe, se hace saber: que en el juicio caratulado: SUCESION GABINO BIESTRA contra BLAS CUEVA — sobre cobro de pesos, ha recaído la siguiente resolución: "Santa Fe, Octubre once de mil novecientos treinta. Autos y Vistos: el juicio seguido por la Suc. Gabino Biestra contra don Blas Cueva [illegible] RESUELVO: Ordenar se lleve adelante la ejecución por el capital, sus intereses y costas. [illegible] Notifíquese por edictos en los diarios EL LITORAL y "Boletín Oficial". Cópiese. Francisco M. Ferrer. Ante mí: Gaspar Bermúdez". — Lo que se publica a los fines de la notificación de la presente resolución al señor Blas Cueva y a sus efectos legales. — Santa Fe, Octubre 17 de 1930. — L. E. Matles, secretario.

No. 14728|v|21|11

BOLSA DE COMERCIO DE SANTA FE

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES

CONVOCATORIA

De conformidad con los Estatutos en sus Artículos 35 y 45, convócase a Asamblea General Ordinaria a los Señores Socios de la Bolsa de Comercio inscriptos en el Registro de Cerealistas, para el día 22 del corriente a las 15 horas, a fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Elección de las personas que han de constituir la Cámara Arbitral de Cereales para el ejercicio de 1930|1931.

Santa Fe, Noviembre 7 de 1930.

JULIO J. GRAS
presidente

Guillermo Costa
pro-secretario

NOTA: En caso de que para el día designado no concurriese el número de socios exigidos por los Estatutos, queda fijado desde ya el día 29 del corriente a las 15 horas para que tenga lugar la Asamblea con el número de socios que asistan.

No. 14645|v|22|11

MINISTERIO DE GUERRA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para la provisión de carne y galleta con destino al Regimiento 12 de Infantería durante el año 1931, que se llevará a cabo el día 27 de Noviembre a las 14 horas.

Los interesados podrán solicitar los pliegos de condiciones y demás informes a la Administración del Regimiento (Cuarteles). — Nicolás Sciarretta, Secretario.

No. 14717 v 24|11

CUPON PARA EL CONCURSO DE CINE DE "EL LITORAL"

Los artistas enmascarados que intervienen en la película Metro Goldwyn Mayer, son: ______________________________

____

____

____

Domicilio ______________________________

Firma: ______________________________

La especulación sobre el lino puede y debe evitarse

En presencia de los precios irrisorios que se pagan por la cosecha, es lógico preguntar qué se hace para defender a la producción nacional.

Si es verdad que respecto del trigo es necesario estudiar debidamente las condiciones del mercado, sobre las que han de tener legítima influencia la oferta y la demanda, no ocurre igual con el lino. Por ahora la Argentina domina el mercado linero, tanto por la cantidad como por la calidad; forzando un poco la imagen, podríamos decir que es el vendedor único y tiene de comprador al mundo industrial de Europa y América del norte.

Si se malvendiese el lino los productores podrían decir con justicia que ello se debe principalmente a falta de organización económica tanto oficial como privada. Ya dijimos en la edición del sábado pasado, que el anunciado crédito a los colonos quedará en promesa si no se arbitran los medios para que la ayuda sea eficaz. No basta el préstamo si no se condiciona con arreglo a las necesidades de tiempo que debe llenar, porque al agricultor hay que sostenerlo desde el momento que se inician los cortes y acordarle un plazo prudencial a fin de que pueda colocar su producto con la ganancia a que tiene derecho. Con el lino la especulación no podría aguardar mucho tiempo debido a que la demanda crearía compradores circunstanciales; pero si el colono carece de medios para sostenerse, si el acreedor le exige, y se ve en la imposibilidad de continuar trabajando por falta de dinero y de crédito, no hay duda que obligado por sus compromisos entregará a cualquier precio la cosecha.

Si el tiempo no apremiase quizás sería posible formar un consorcio financiero en el país, mas esto no se organiza de la noche a la mañana. Lo que podría hacerse, y sería un medio práctico y eficaz, consiste en respaldar la cosecha con una emisión. Quienes creen que de este modo mermaría el valor de la moneda padecen una equivocación, porque no es mejor la garantía metálica que la de un producto noble y de constante colocación en los internacionales. Por supuesto que dicha emisión debía destruirse a medida que se efectúen los reintegros; o lo que es lo mismo, a medida que el cereal se vaya vendiendo.

Permanecer cruzado de brazos ante un problema tan importante como es el precio de la producción nacional es buscar de exprofeso a la pobreza, lo cual es política suicida por donde quiera que se le mire.

El Candidato Radical a Gobernador de la Provincia

En Rosario se habla del Dr. Juan Luis Ferrarotti

Una noticia que es seguro dará lugar a cambios de ideas, nos ha llegado, y por buen conducto, desde Rosario donde la asamblea realizada a nombre de la Juventud Radical ha servido para iniciar conversaciones relativas a la futura campaña política.

Quien nos suministra la información nos pide reserva de su nombre, debido a que figura entre los dirigentes del antipersonalismo, y su noticia adelantada a los hechos, podría interpretarse en sentido contrario a las intenciones del mismo. La carta en que se nos comunica la nueva, la conocen algunos directores de dicho partido residentes en el norte de la provincia, y nos consta que ellos fueron quienes aconsejaron su publicación en nuestro diario "por considerarlo en absoluto independiente de todo partido y aplicado a las iniciativas de bien público".

Se habla en Rosario de levantar la candidatura del Dr. Juan Luis Ferrarotti para la gobernación de la provincia. Ha llegado el momento, dice el corresponsal, de elegir candidato del sud, porque en el norte no hay uno que no provoque resistencias en algún sector. El Dr. Ferrarotti goza de simpatías generales en la provincia, y sería el único candidato radical en condiciones de evitar las enojosas cuestiones regionalistas. En Rosario un fuerte núcleo se dispone a sostenerlo para el primer puesto de la fórmula, considerándole uno de los pocos hombres radicales libre de tachas justificadas o no, pero que a la postre pesarían en el ánimo del electorado.

Nuestra actitud, añade quien nos ha escrito, tiende a concentrar las simpatías del partido alrededor de un ciudadano inteligente, probo y dispuesto a cumplir sus obligaciones si el voto de la provincia le acordase el derecho a gobernarla. Después de lo ocurrido en el mes de setiembre se debe pensar en que el pueblo pretende fiscalizar seriamente a los administradores, y que en adelante no serán las figuras familiares en los comités y enemigas del estudio las que podrán atender las exigencias del gobierno. Tampoco se debe pensar en estos espíritus que convierten al tesoro fiscal en amparo de cobardías [illegible] sin deseos de trabajar, sistema que el personalismo puso en práctica con fines electorales.

En el Dr. Ferrarotti se suma la serenidad a la inteligencia, y por lo tanto es lógico suponer que realizaría la obra radical que aún se espera con fe; un período de democracia en los medios y en los fines reportaría apreciables beneficios morales y materiales. Con la candidatura Ferrarotti el electorado tendría una seria razón en qué fundar una esperanza nueva.

Respecto del segundo término el asunto no es menos interesante. En Rosario se opina que debe ser adjudicado a un radical que forme digna pareja con el Dr. Ferrarotti, no solo en punto a su valer intelectual sino también como [illegible].

—La carta agrega otras consideraciones que omitimos porque publicarlas sería abundar en lo dicho; lo principal ya está escrito, y consideramos de nuestro deber entregarlo a la opinión porque las aspiraciones de buen gobierno no han de encontrar resistencias en la prensa independiente.

El regreso de la intervención

ESTA MAÑANA LLEGO EL MINISTRO DE HACIENDA

A las 7 horas, por vía Central Argentino, regresó de Rosario, el ministro de Hacienda ingeniero Alejandro Bunge, acompañado por el subsecretario de dicho ministerio doctor Carlos García Mata.

Mañana, a las 17 horas, por el mismo ferrocarril, llegarán de regreso a esta capital, el interventor doctor Saavedra y los ministros de Gobierno y de Instrucción, doctores Tezanos Pinto y Dell'Oro Maini.

Ausentaráse el Regimiento 12 de Infantería

Los ejercicios de hoy

A inmediaciones del stand del Tiro Federal, parte del Regimiento 12 de Infantería efectuó esta mañana ejercicios de pasaje de curso de agua, en el riacho El Quillá.

La operación de cruzar esa arteria fluvial no se terminó, por falta de tiempo, pero se hicieron trabajos, pasando a la isla parte de las tropas, las cuales volvieron antes de medio día a sus cuarteles.

En esa unidad del ejército se anuncia que el lunes próximo se ausentará de Santa Fe por varios días, no habiéndose fijado aún con exactitud [illegible].

Durante su breve estada fuera de la ciudad, se efectuarán ejercicios y se pasará la inspección del período de compañía.

Notas

¿LA "AMANSADORA" EN ROSARIO?

En el lenguaje y las prácticas políticas, la "amansadora" es una institución. Creada por el fervor personalista, sirvió inclusive para dar origen a la industria del empleo y de la entrevista con el doctor. Las escenas que de la "amansadora" sacó el lápiz del humorista, forman una montaña de papel; más de un ministro echó largas siestas aguardando a que "el viejo" le llamase al despacho; más de un político de tierra adentro—señor en sus pagos—agotó entre las paredes de la amansadora el repertorio de ternos, sin perjuicio de que al regreso de la visita se sintiese personaje importante por haber recibido un apretón de manos del caudillo.

En Rosario, según manifestaciones difundidas, la "amansadora" en pequeño funciona desde hace varios días. Diversas comisiones que han tratado de conversar con el Dr. Saavedra acudieron un día y otro a las antesalas del despacho y aguardaron inútilmente durante pesadas horas. En otras épocas, las esperas infructuosas no habrían llamado la atención, pero el recuerdo de la famosa "institución" creada por el fervor personalista, ha dado lugar al chiste en la ciudad fuerte y laboriosa que ha despertado admiración en el señor ministro de Hacienda, y le arrancó frases de un entusiasmo [illegible].

En Santa Fe no prosperaría la "amansadora", porque a poco andar sería el punto de reunión de cuantos disponen de tiempo que perder. A la hora de la siesta nadie acudiría, pero de mañana y al atardecer, ¡ay! se llenaría la sala. La "amansadora" desaparecería por exceso de éxito.

DE REGRESO DEL ROSARIO EL MINISTRO DE HACIENDA NOS HA COMUNICADO SUS TAREAS E IMPRESIONES

La Comuna rosarina. — Los bonos de pavimento. — La recaudación fiscal. — Relaciones bancarias

Hemos aprovechado el regreso del señor Ministro de Hacienda para entrevistarlo en su despacho de la Casa de Gobierno, y pedirle impresiones referentes a la visita a la ciudad de Rosario, y al mismo tiempo, recoger datos sobre la obra realizada por el secretario de estado en el ramo más complicado de la administración.

A nuestro requerimiento, el ingeniero Bunge nos hizo la siguiente exposición:

"El contacto con personas de todas las esferas de la ciudad de Rosario ha sido muy útil para los miembros de la intervención, por cuanto les ha permitido conocer de cerca problemas que interesan a la provincia y cuya solución se radica en Rosario, por ser esa la ciudad el centro principal del comercio y el gran puerto de la zona.

Entre las cosas que la intervención ha estudiado allí detenidamente, se encuentra la situación de la municipalidad. Las finanzas municipales, son, como es notorio, angustiosas desde el punto de vista de su deuda exigible y flotante, a cargo de rentas generales, que supera a las rentas de un año, sin contar la deuda al Consejo de Educación. Pero, por otra parte, el problema tiene solución posible y fácil con un gobierno ordenado, honesto y enérgico, por cuanto se abre para Rosario, con la acción que se está desarrollando, la posibilidad de hacer uso del crédito a largo plazo que permitirá saldar la deuda, anticipando el pago de lo más urgente con un préstamo a corto término, por 1, 2 o 3 millones de pesos.

Como la municipalidad de Rosario tiene una muy reducida deuda consolidada, esta operación que estudia el intendente municipal con el apoyo de la intervención, tendrá probablemente una solución satisfactoria.

La Junta Económica

—Están funcionando actualmente cuatro de las secciones de la Junta Nacional de Economía de la P. de Sta. Fe, formadas todas ellas por representantes de las instituciones del trabajo, de la producción, del comercio, de las industrias, y Bancos de Buenos Aires y Rosario. Estas comisiones se reunirán dos veces por semana; los martes irá a presidirlas, el ministro de hacienda o el ministro de Gobierno.

Tres de las subcomisiones se constituirán en breve en esta capital. La comisión industrial ha tomado numerosas medidas, siendo la más importante la de dirigirse a todas las industrias de la provincia pidiéndoles expresen a la comisión, sus anhelos y necesidades justas y de caracteres prácticos para su éxito, y para poder utilizar el mayor número de obreros posibles en las actuales circunstancias.

Esta comisión ha resuelto dirigirse por nota a todas las Bolsas de Comercio y Asociaciones Industriales de las demás provincias y Capital Federal, poniéndoles en conocimiento de la obra que está realizando el gobierno de la intervención y fuerzas vivas de la provincia en favor del consumo del producto nacional, y la disminución de la desocupación, incitándolas a considerar la posibilidad y conveniencia de tomar medidas semejantes y de coordinar los esfuerzos del orden nacional con los de orden provincial.

El ingeniero Nikilson, delegado de la Facultad de Química de Santa Fe, dió a conocer la importancia de los gabinetes tecnológicos de dicha Facultad, comunicando que ha sido puestos a disposición de las industrias de la provincia para realizar los experimentos y ensayos que pudieran requerirse en industrias nuevas, o en actividades nuevas de las ya existentes.

EL ANTIGUO LOCAL DE LA BOLSA

Otro de los asuntos que estudió la intervención, ha sido la compra del antiguo local de la Bolsa de Comercio de Rosario; el gran edificio tiene 20 metros de frente por 100 de fondo, tres pisos edificados, y valuado por peritos en 250.000 pesos.

Este ministerio ha convenido con los miembros de la C. D. de la Bolsa de Comercio, bases que acepta la institución como una contribución a los fines generales de la administración provincial.

Este convenio consiste: el precio será de 500.000 pesos, pagaderos en 26 años hasta 400.000 pesos, y 100.000 a dos años de plazo.

Como el gobierno provincial paga algo más de 80.000 pesos al año por alquileres para las oficinas de la administración en Rosario, y en este edificio todas las oficinas estarán holgadamente, resultará una economía considerable para la provincia. Dedicárase a pagar dicho edificio la partida de presupuesto de alquileres de 1931-1932 en Rosario, y en los años siguientes se rebajará esta partida de 80.000 pesos a 27.000, para pagar el interés del 4 o|o sobre el precio restante más la amortización acumulativa necesaria para pagar el resto.

RELACIONES BANCARIAS

También se han celebrado conferencias y reuniones con los directores de Bancos, tratándose tres puntos principales:

1o — Interdependencias para el pase de fondos y redescuentos de las tres casas centrales entre sí, y todas las sucursales; se creará una inspección central bajo la superintendencia del ministerio de hacienda con asiento en Rosario.

Se convino la forma que en lo futuro se harán los depósitos a plazos de las leyes especiales, que llegará a 5.000.000 en ciertos momentos. El producto de la venta de los títulos de caminos que se acaba de convenir con el Banco de Boston será depositado en custodia en Rosario en substitución del equivalente del producto del impuesto a la nafta depositado en Rosario y Santa Fe. Sobre esos fondos librados se irán [illegible] paulatinamente los certificados de obras. A partir del 1o. de enero próximo quedará establecida la forma de los depósitos a plazos de dichos fondos.

Todo lo que precede es materia que será sometida igualmente al Directorio del Banco Provincial de Santa Fe y no se tomará resolución definitiva hasta conocer la opinión de dicho directorio.

LA PERCEPCION DE LA RENTA

En cuanto a la percepción de la renta por medio de los bancos oficiales, se ha comunicado al directorio el resultado de los estudios realizados en el ministerio, siendo aceptados los términos generales de la proposición oficial. El directorio resolvió presentar al gobierno de acuerdo con las normas generales tomadas en consideración, un proyecto de contrato para hacerse cargo de la recaudación, creando sucursales en las cabeceras de los departamentos en las cuales hay receptorías de rentas y no existan sucursales de los bancos oficiales. Este punto también será expuesto en una reunión de directores de los Bancos Provincial, casa Santa Fe y Rafaela, que convocará el ministerio con el fin de uniformar los contratos con cada una de las tres casas centrales.

SE HABILITARON AL SERVICIO IMPORTANTES SECCIONES DE LA AMPLIACION DE AGUAS CORRIENTES

La Sociedad de Fomento del barrio 9 de Julio, gestiona la instalación de ese y otros servicios en dicho núcleo de población

UNA PRUEBA DE SU NECESIDAD

El buen criterio ha prevalecido. La idea de no habilitar al servicio público las nuevas cañerías de aguas corrientes hasta que estuviese terminada completamente la ampliación, ha sido desechada por el nuevo Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, rectificando el propósito que antes se seguía y que hemos criticado reiteradamente en estas columnas.

Inesperadamente, el Directorio ha comunicado al Distrito Santa Fe de las Obras Sanitarias, que ha resuelto habilitar las secciones ya terminadas de la ampliación de la red de cañerías de aguas corrientes, desde el 1o. del mes en curso.

Gracias a esta resolución, los vecinos de las zonas comprendidas desde la calle Río de Janeiro hasta la vía del F. C. S. F., línea a San José de Rincón, y desde la calle San Luis hasta la avenida Siete Jefes, es decir, desde las vías del F. C. S. F., líneas al Norte, hasta la laguna Setúbal; todo el barrio Centenario, en el Sud; parte del barrio del Oeste, hasta la calle Juan Díaz de Solís; y en el Norte el camino V. López y Planes desde boulevard Pellegrini hasta Fray Cayetano Rodríguez, y camino Blas Parera hasta el Cementerio, podrán gozar en la presente estación, del servicio de agua necesario para el consumo y la higiene.

Quedan algunas secciones sin terminar, como la del barrio Oser, y otras que se construirán en breve. Es cuestión de pocas semanas para que la ampliación proyectada se haya llevado a efecto al fin.

Son muchos miles de habitantes del municipio que se benefician con esta ampliación de la red de cañerías de agua. En Santa Fe, un 40 o|o de los habitantes ha estado sufriendo la insuficiencia de las instalaciones de las Obras Sanitarias de la Nación. Una idea de ello las dan las 451 solicitudes de conexiones de agua, presentadas en estos días a las oficinas de aquella repartición. ¿Cuántas no serán presentadas en cuanto sepan los vecinos que los caños están habilitados al servicio público?

El propósito de inaugurar la ampliación total, ha traído esta consecuencia. Ahora las Obras Sanitarias no podrán atender rápidamente, tan elevado número de solicitudes de conexiones. Si se hubiesen librado al servicio por secciones, no se presentaría tamaña dificultad, hace tiempo que miles de personas gozarían del agua potable y ya citada repartición habría tenido mayores ingresos.

La Municipalidad pedirá a las ese elemento indispensable al barrio Obras Sanitarias, la provisión de rrio 9 de Julio, colocando cañerías en el camino Facundo Zuviría o 9 de Julio al norte.

Una comisión de la Sociedad de Fomento del núcleo de población mencionado, concurrió hoy a la Casa Municipal, visitando al secretario de Obras Públicas, doctor Zapata Gollán, ante quien gestionaron el arreglo de calles, riego, barrido, instalación de alumbrado público y principalmente la provisión de agua. Dicho funcionario les prometió gestionar que se extiendan las cañerías con los materiales sobrantes por no haberse colocado en diversos puntos comprendidos en el proyecto de ampliación, por no haber sido cedidos y escriturados a favor de la Municipalidad, los terrenos destinados a la apertura de calles.

Contribución Directa y Patentes

El día 22 vence el plazo acordado por la intervención para el pago de la Contribución Directa y Patentes, según el decreto ya conocido.

A partir de esa fecha se iniciarán los cobros por vía de apremio y con multa.

CORRESPONDENCIA DE PARIS—

Charla Económica. - El Paro Forzoso en Alemania

(REPRODUCCION PROHIBIDA)

Hay naciones que, como Alemania, Inglaterra, y los Estados Unidos, están superindustrializadas. Convertidas en establecimientos gigantescos de transformación de materias primas en productos fabricados, se ven duramente castigadas por al crisis mundial; cuanto les obligó la guerra a industrializarse así ha disminuído el poder de compra de innumerables consumidores. Resultado: en los tres países mencionados hay ocho millones de huelguistas forzosos. Actualmente Alemania mantiene 2.800.000 y se prevé que para el próximo invierno se llegará a la cifra inquietante de cuatro millones.

¿Cómo luchar contra esta plaga social? Creando trabajo cueste lo que cueste.

Tal es el método alemán, siendo el Estado el que hace de empresa y el que paga. Cien millones de marcos del presupuesto extraordinario están destinados al Ministerio del Trabajo para la construcción de habitaciones baratas. El correo y los ferrocarriles (200 millones para el correo y 350 millones para los ferrocarriles) harán pedidos suplementarios a la industria nacional. Se había organizado el seguro obligatorio contra el paro forzoso, habiéndose calculado las primas para atender a las necesidades de 600.000 huelguistas forzosos, a razón de 20 marcos semanales, pero las previsiones han fallado por cuanto mañana el número de huelguistas será cinco veces mayor. Entonces vendrá la danza de centenares de millones suplementarios, tanto más difíciles de encontrar cuanto el aumento de salarios y sueldos de los funcionarios cuesta al Estado anualmente 1.700.000 de marcos.

Se acaba de crear una sociedad alemana de crédito para los trabajos públicos. Está presidida por el ex-ministro Dernburg y trabaja en estrecha colaboración financiera con el Reich, del que recibe 400 millones de créditos, concedidos a los municipios y a los Estados para trabajos destinados a dar ocupación a los sin trabajo; además, emitirá empréstitos en el extranjero.

Empiezan ya a hacerse severas críticas en la misma Alemania. El economista Pinner, particularmente, hace constar que la subvención del Estado paraliza todas las iniciativas privadas. Es fácil crear trabajo, más o menos útil, a fuerza de empréstitos, cuyos intereses se pagarán con nuevos empréstitos; pero, ¿cómo acabará eso? Por una parte, se abruma a los que podrían [illegible] en empresas nuevas con el peso de exorbitantes impuestos, y por otra parte, para dar ocupación a los sin trabajo se hacen trabajos tales, que la vida se encarece a ojos vistas. Un ejemplo: La Sociedad de los Transportes de Berlín vió tan en grande, nacionalizó tan bien su red—lo que le costó 300 millones de marcos—que ha necesitado aumentar considerablemente las tarifas.

Esta angustiosa cuestión del paro sería sin duda discutida con más sangre fría y buen sentido, si una gran parte de la burguesía no estuviera también ella deprimida por su paro constante. Hay exceso de médicos, abogados, ingenieros y de toda clase de personas con título académico. Por esto, muchos de los que normalmente serían las columnas del Estado, reaccionan violentamente y van a los extremos de la derecha o de la izquierda.

Las elecciones últimas han estado dominadas por las cuestiones económicas, a las cuales muchos quisieron dar una solución política. ¿Quién no ve el partido que los nacionalistas más o menos monárquicos y los comunistas más o menos bolcheviques, quieran sacar de esta situación.

C. D. P.

Alboroto en la feria franca del barrio sud

POR EL PRECIO DE LOS HUEVOS

Ayer, de mañana en la feria franca del barrio Sud, que funciona en la calle San Lorenzo y Moreno se produjo un alboroto de los concurrentes, a causa del precio de los huevos de gallina.

El público llevó una enérgica protesta contra los empleados municipales, porque no permitían a los puesteros vender los huevos a $ 0.45 la docena, exigiendo que sólo cobrasen 0.40 en virtud de que en el Mercado Central se venden al precio primeramente indicado, y por la reglamentación debe en la feria franca venderse más barato.

La protesta del público tuvo su explicación en que se supo que es materialmente imposible vender huevos a $ 0.40 la docena, sin pérdidas, por cuanto en la campaña se venden a $ 0.43 y sumados el transporte y otros gastos, para ganar hay que colocarlos a precios superiores al que se pretendía; no añadía que si en el Mercado Central se vende así, es por la competencia desleal que nacen dos puesteros mayoristas.

En el Mercado Sud se venden a $ 0.60 o a $ 0.70 y en los almacenes a $ 0.80.

Para adquirirlos, pues, a $ 0.43 la docena, la gente tiene que ir hasta el Mercado Central y gastar en tranvía.

Los feriantes de la calle San Lorenzo y Moreno se negaron a entregar ese artículo a sólo $ 0.40 la docena, con razón, y el público los apoyó protestando por el error cometido por los empleados municipales.

Mejor informados, a última hora éstos modificaron su actitud.

El director de teléfonos alemanes

Se encuentra en ésta el ingeniero Sr. Kruckow

Ha llegado a Santa Fe una autoridad en materia de servicios telefónicos, el ingeniero señor C. A. Kruckow, director de teléfonos en Alemania, quien se propone estudiar el desarrollo de las comunicaciones telefónicas en la provincia, y sus conexiones con el resto del país.

El ingeniero Kruckow es en materia de teléfonos, uno de los técnicos de fama difundida por toda Europa. La dirección que desempeña le permite estudiar constantemente y en uno de los pueblos que más utilizan las comunicaciones orales. A Santa Fe ha llegado en compañía del ingeniero señor Laporte, gerente de la Corporación Sud Americana de teléfonos, a la cual pertenece la Sociedad Telefónica de Santa Fe.

Consejo de Educación

Las mesas examinadoras—

En la sesión última del Consejo, se ha autorizado la anticipación de las mesas examinadoras destinadas a los estudiantes libres a partir del día 21 del corriente.

TOMA DE POSESION

El jueves tomarán posesión de sus cargos el nuevo inspector general, señor Alfredo Dall'Aglio y el subinspector Miguel Bouvier.

Los señores Claudio Garramuño y Cantalicio Ramírez que desempeñaban aquellos cargos ocuparán inspecciones seccionales, según se nos informó esta mañana.

RENACE EN EL COMERCIO LA CONFIANZA CON RESPECTO A LA SITUACION DEL PUERTO

Debido al escaso movimiento de estos días, la recaudación quincenal de la Aduana arroja un déficit considerable

EL RIO EMPEZO A BAJAR

Nueva casa importadora

Se ha presentado a la Dirección del Puerto, un representante de la firma Remonda, Monserrat y Cía. Ltda., de Rosario, solicitando la cesión de una fracción de terreno, en arrendamiento, para establecer en ésta una sucursal de dicha casa importadora de materiales para construcciones.

El terreno que solicita está situado entre el dique No. 1 y la avenida 27 de Febrero, con frente a ésta y lindando por el norte con las instalaciones de la casa Desmara y Cabaud. Tiene una superficie de 14.000 metros cuadrados.

La casa importadora Remonda, Monserrat y Cía., haría en ese lugar sus instalaciones y sus depósitos de hierro, maderas y demás materiales de construcción.

No hacen muchos años que la misma empresa se había interesado de nuestra plaza, proponiéndose abrir aquí una sucursal. Vino de Rosario un representante, concurrió a la Dirección del Puerto, solicitó y obtuvo toda clase de informaciones, pero finalmente no se decidió a instalarse en nuestro puerto, por temor a la falta de garantías. Era entonces una época de más actividad que ahora. Hay actualmente menos movimiento comercial, debido a la crisis, no obstante lo cual esa firma tiene más confianza y ha resuelto instalarse en nuestro puerto.

La solicitud formulada, será presentada por el director del puerto, capitán Palacio, al Ministerio de H. y Obras Públicas, para su resolución.

Merma en la recaudación aduanera

Hicimos notar en la pasada semana, que el movimiento portuario había disminuído en relación al de meses anteriores, como ocurre generalmente antes de la iniciación de los embarques de la cosecha.

En la segunda quincena de octubre del presente año, las operaciones fueron más intensas, y la recaudación aduanera arrojó un superávit de $ 32.805.99, en comparación con la suma recaudada en igual quincena del mismo mes del año pasado.

La merma de las operaciones notada en los primeros quince días del presente mes, se ha reflejado en la recaudación de la Aduana Nacional de nuestro puerto. Los ingresos de la quincena sumaron $ [illegible], contra $ [illegible] de igual quincena del año pasado. Diferencia desfavorable al presente, $ 104.820.82.

Bajó el río en Santa Fe

La última onda del río Paraná culminó el sábado en nuestra jurisdicción, con 4.05 metros sobre cero. Ayer las aguas habían bajado 3 y hoy 1 centímetros. El hidrómetro marcaba esta mañana 4.01.

Los datos del Telégrafo Nacional sobre el estado del río en el norte, son incompletos, pero suficientes para establecer que sigue bajando. En Puerto Aguirre descendió ayer 25 y hoy 24 centímetros, y en Posadas, anteayer 7 y ayer 4 ctms. Sus alturas de hoy son: Puerto Aguirre 11.79 y Posadas 1.73 metros.

En Corrientes bajó entre el viernes y ayer domingo, 15 centímetros; en Itá Ibaté 8 y en Ituzaingó bajó 12 ctms.

Tramítase la unión de sociedades italianas

La asamblea del Círculo

Desde algunos años se viene hablando en la colectividad italiana de esta capital, de la conveniencia de fusionar las sociedades de socorros mutuos de esa nacionalidad, por razones de carácter económico y moral.

Toda iniciativa en ese sentido ha caído en el vacío, hasta la fecha, pues no obstante reconocerse la ventaja que ofrecería la unión de las aludidas entidades, se ha tropezado con dificultades para llevarla a cabo.

En la actualidad vuelve a hablarse de esa unión, habiéndose iniciado gestiones para obtenerla. Mañana por la noche se reunirán las comisiones de las sociedades Roma Nostra y Unione e Benevolenza, para cambiar ideas al respecto.

En la reunión se buscará la forma de unir las dos sociedades y las bases o proposiciones que se formulen serán sometidas a consideración de las respectivas asambleas de socios.

Autoridades del Círculo Italiano

Llevóse a cabo el sábado ppdo., por la noche, la anunciada asamblea de socios del Círculo Italiano de esta ciudad.

Fué aprobada la memoria y el balance correspondientes al último ejercicio.

Luego se procedió a la renovación parcial de miembros de la Comisión Directiva, resultando reelectos los señores Marcos F. Ambrosio, Juan P. Barla, Aquiles Alieri, Néstor Casanianca y electo el señor Ricardo Arbasino.

Rotary Club

La reunión de esta noche

En el Hotel Ritz se reunirán esta noche los miembros del Rotary Club. Serán incorporados varios nuevos socios, y la presidencia informará acerca de la Asamblea de Presidentes de los Rotary Clubs del Distrito 63, realizada la semana pasada en Mendoza.

SOCIALES

Volveremos nuevamente a ver...

...con el cambio de horario de las retretas en las plazas públicas las interesantes escenas a que ellas nos tenían acostumbrados en años anteriores. Se acerca la temporada de los fuertes calores, que con tanta rigor azotan nuestra ciudad. Sus moradores aunque en parte acostumbrados a ellos deben forzosamente buscar un sitio en horas de la noche, en el que a lo benigno de la temperatura se una el interesante aspecto que la concurrencia de familias puede ofrecer. Las noches de retreta en nuestros paseos públicos que la brindan. Sus amplios jardines dan cabida a numerosos elementos de nuestra "elite" que con su presencia prestigian las reuniones que se improvisan en la plaza 25 de Mayo, que hemos tomado como motivo de este comentario. A modo de principio de estas líneas decíamos que si en las noches de retreta nos sería dado ver las escenas de años anteriores, es decir las simpáticas notas sociales de extraordinario lucimiento, el paseo de las no menos simpáticas figuras juveniles de nuestra sociedad, uno que otro "flirt" con visos de un noviazgo más o menos serio y etc.

Nuestra misión de cronistas nos ha hecho optimistas y en mérito a esta circunstancia creemos que por costumbre y por el hecho de que ningún otro programa, hablando en criollo, se presenta, volverán las "noches de retreta" a constituir el comentario obligado de las crónicas sociales.

En el Santa Fe Lawn Tennis Club

Ayer por la tarde en el local social de la institución del epígrafe se improvisó una interesante reunión social con motivo de la entrega de los premios a los ganadores de los campeonatos cuya disputa terminó de hacerse en el mismo día.

Encuadrada dentro de la mayor animación y alegría la reunión de referencia se prolongó por espacio de varias horas en ameno baile, del que participaron las familias de los socios del Lawn Tennis Club.

Bodas de plata—

Celebraron ayer el vigésimo quinto aniversario de la consagración de su matrimonio los esposos Da. Angela Aragón de Olivera y D. Eloy Olivera, que en el seno de sus amistades de nuestra capital disfrutan de múltiples simpatías.

Los mencionados esposos han recibido con tal motivo numerosas felicitaciones de sus amistades.

Festividad de la Virgen Niña—

En el Santuario Eucarístico de las H. H. Adoratrices, la festividad de la Virgen Niña a celebrarse el día 21 del mes en curso habrá de dar margen para que se exteriorice la devoción que se le profesa en nuestra ciudad a la Madre de Dios Niña.

En su honor, pasado mañana, a las 17.30 horas, dará comienzo el triduo en honor de la Sma. Virgen.

El día 21 se dará cumplimiento al siguiente programa:

A las 7.30 horas, misa rezada.

A las 8 horas, misa de comunión general para las congregaciones de la Corte Angélica, alumnas del colegio y demás fieles.

A las 16.30 horas, recepción de congregantes y bendición de los niños.

A las 17 horas, rosario, triduo, panegírico de la Sma. Virgen Niña por el R. P. fray Aurelio Gatre, Superior de los RR. PP. Agustinos Recoletos. Bendición con S. D. M. y procesión con la imagen de la Virgen Niña presidida por el Ilmo. Sr. Obispo Auxiliar de la Diócesis monseñor Rafael Canals Oberti.

Corte Angélica de la Sma. Virgen

Se avisa a los padres que deseen inscribir a sus hijos en la Corte Angélica de la Sma. Virgen Niña, que pueden pasar por el colegio de San José Adoratrices, calle Boulevard Gálvez 1973, de 16 a 17 horas, en los días 18, 19 y 20 del corriente.

Primera Comunión —

El sábado próximo celebrará su primera comunión la niña Marthita López de los Ríos, que en tal oportunidad habrá de ser muy agasajada por sus pequeñas amistades.

En honor de éstas, la niña López de los Ríos que conjuntamente con su primera comunión celebrará el día de su cumpleaños, ofrecerá una fiestita la que seguramente habrá de revestir interesantes relieves.

Funcionarios viajeros—

Procedente de la ciudad de Diamante y de paso para Buenos Aires, fué huésped hoy por breves horas de nuestra capital el Administrador General de los F. F. C. C. del Estado, Tte. Coronel Pedro J. Rocco, al que acompañaban el jefe del personal, mayor Félix A. Tenreyro Bravo y el asesor técnico de la administración señor Juan Guidobono.

Los citados [illegible] renovarse en su breve estada las atenciones de que fueran objeto el sábado último en oportunidad de su llegada a esta ciudad.

Por el Dr. Elbio de Olazábal—

En la Capilla del Sagrado Corazón de Jesús (RR. Franciscanas), se rezaron misas esta mañana, rogando por el eterno descanso del alma del Dr. Elbio de Olazábal, en oportunidad de cumplirse mañana el primer aniversario de su lamentado fallecimiento.

En el citado oficio, congregáronse personas relacionadas a los deudos del extinto, renovándose expresivamente los sentimientos de pesar que la muerte del Dr. de Olazábal suscitara en nuestro medio.

En la Escuela Normal—

En el establecimiento educacional del epígrafe se efectuó esta mañana un interesante acto a cargo de los alumnos del mismo, con motivo de la entrega de clasificaciones y terminación del año escolar de 1930.

El acto, efectuado en el Departamento de Aplicación, congregó además del alumnado, personal directivo y docente a numerosas familias especialmente invitadas.

R. Pbro. Alfonso Durán—

El día 23 de Diciembre del año en curso, a la edad de 48 años celebrará sus bodas de plata con la Santa Madre Iglesia Católica Apostólica Romana, el distinguido sacerdote con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

La grata fecha, que sorprenderá al Pbro. Durán rodeado de la estimación y las simpatías a que ha sabido hacerse acreedor en nuestros círculos católicos y sociales, habrán de tener amplia oportunidad de exteriorizarse en tal oportunidad, viéndose hecho objeto el citado sacerdote que celebrará sus bodas de plata a la edad de 48 años, de las atenciones que sus numerosas amistades.

Las congregaciones Hijas del Inmaculado Corazón de María y Archicofradía del Santísimo Sacramento con sede en el Santuario Eucarístico de las H. H. Adoratrices, que fueran fundadas por el Pbro. Durán han resuelto adherirse con júbilo a la fecha que celebrará, confeccionando un programa de agasajos cuyo [illegible] se hará oportunamente. Las citadas congregaciones han recibido hasta el presente de parte de representativos elementos, numerosas adhesiones, entre las que cabe destacar la de los Ilmos. Sres. Obispo Diocesano Mons. Juan Agustín Boneo y Auxiliar Mons. Rafael Canals Oberti, curas párrocos y etc.

Rifa benéfica —

Continúan vendiéndose con mucho éxito los números de la rifa que a beneficio de las obras que realiza la Archicofradía del Santísimo Sacramento, debe sortearse por la Lotería Nacional de la segunda jugada del mes de diciembre próximo.

Como se sabe el premio de esta rifa consiste en un billete entero de la Lotería Nacional correspondiente a la jugada de Navidad de 2.000.000 de pesos y será asignado en la proporción de diez, cinco y cinco vigésimos a los poseedores de los números iguales a los de los tres primeros premios de la susodicha segunda jugada de la lotería. El billete del "gordo" de navidad será próximamente adquirido y puesto en exhibición en una de las vidrieras de la Joyería Worms, donde se puede adquirir números de la citada rifa.

Fallecimientos—

Noticias cablegráficas recibidas de la localidad de Villafranca de Oria (España), hacen saber que a la edad de 85 años ha dejado de existir el día 14 del corriente mes la señora Juana Aramburu de Lascano.

La señora de Lascano, cuyo deceso se produce después de soportar las alternativas de una larga enfermedad, era madre del conocido comerciante de esta plaza D. Juan J. Lascano, vastamente relacionado en nuestra ciudad, hasta el que al conocerse la infausta nueva han llegado expresivas [illegible] de pesar.

El sepelio de los restos de la señora de Lascano ya efectuado dió margen para que se renovaran los sentimientos de pesar provocados en Villafranca de Oria por su muerte.

—En la ciudad de Diamante ha dejado de existir ayer a la edad de 35 años, el señor Agustín F. Caligaris, vinculado en aquella y esta ciudad en la que la noticia de su fallecimiento ha suscitado profunda consternación.

El sepelio de los restos del señor Caligaris traídos a esta capital serán inhumados en el cementerio municipal mañana a las 8.30 horas.

Compromiso matrimonial—

Los sólidos y cordiales afectos que en las esferas sociales donde actúan han sabido conquistar tuvieron amplio margen de exteriorizarse en oportunidad de la formación del compromiso matrimonial de la señorita Raquel Candioti Cervera con el Sr. Horacio Balbarrey, miembros distinguidos de las sociedades santafecina y paranaense en las que disfrutan de numerosas simpatías.

Ante el Dr. M. Rodolfo Candioti y su señora esposa Da. Elena Cervera, elevó la petición de estilo el señor Esequiel Balbarrey, hermano del novio.

La visita que un núcleo de amistades de la señorita Candioti Cervera le hiciera para presentarle sus saludos dió margen para que en el domicilio de los esposos Cervera-Candioti se improvisara una reunión que alcanzó relieves interesantes. Hasta los prometidos han llegado expresivas congratulaciones por el feliz acontecimiento.

Misas—

En la capilla del Hospital de Caridad se rezó esta mañana a las 8 horas la misa que la Sociedad de Beneficencia mandaba celebrar en sufragio del alma de su ex-cobrador D. José Riquelme.

El citado oficio congregó a numerosas amistades de los deudos del extinto, señoras y señoritas socias de la entidad benéfica antes mencionada.

—En sufragio del alma de la señora Emeteria Zuviría de Goncebat se rezarán mañana misas en la iglesia de Santo Domingo.

Los citados oficios a celebrarse a las 7 horas habrán de ser [illegible] por numerosas amistades de los deudos de la extinta.

—En la iglesia del Carmen, se rezarán mañana a las 8 horas misas en sufragio del alma de la señorita Julia Hubeaut Ambrosio, con motivo de cumplirse el octavo mes de su desaparición.

Las naves de la citada iglesia habrán de congregar con tal motivo a numerosas amistades de los deudos de la extinta señorita Hubeaut Ambrosio.

Aniversario matrimonial—

Los esposos Da. Clara Ricardone y D. Mario E. Leiva se han visto muy cumplimentados en el día de hoy por sus numerosas amistades con motivo de haber celebrado hoy un nuevo aniversario de la consagración de su boda.

Casamiento. —

En el domicilio de la familia de la novia se efectuó esta tarde el casamiento de la señorita María del Socorro Esquivel con el señor Antonio E. Tobal, relacionados ambos en esta ciudad.

En la ceremonia religiosa actuaron de padrinos la señora Elisa Seco de Esquivel y el doctor Domingo Esquivel, la señora Tobal de Marelli y el Ing. Hipólito Marelli.

Después de efectuado el enlace, en honor de las familias asistentes se efectuó una fiesta que alcanzó contornos muy lucidos.

De Villa Angela. - Enlace—

Ha quedado consagrado el enlace de la señorita María Esther Salomone con el señor Raúl Rodríguez Belotti, pareja vinculada en ésta y ciudad de Santa Fe.

Los contrayentes han recibido con tal motivo numerosas felicitaciones.

Compromiso—

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Nélida Merlini Pallavidini con el Sr. Teléforo Miguez. Los prometidos, en tan feliz oportunidad, han recibido numerosas congratulaciones.

Visita oficial—

Ante la familia de la novia, el señor José Andrés [illegible] solicitó anoche el correspondiente permiso para visitar oficialmente a la señorita Teresa Pascual García.

Los novios que entre sus amistades de esta capital disfrutan de múltiples simpatías, han recibido en tan grata ocasión expresivas felicitaciones y enhorabuenas.

De regreso.—

A bordo del trasatlántico "General Osorio" en viaje a nuestro país se han embarcado en el puerto de Barcelona (España) el doctor Bernardo de Diego, su esposa Da. Asucena de los Ríos y sus hijos, que han permanecido una larga temporada en el viejo mundo recorriendo sus principales ciudades.

El doctor De Diego y su familia se encontrarán entre nosotros en la primera quincena del próximo mes de diciembre y a su llegada habrán de recibir las salutaciones de las numerosas amistades con que cuentan.

En el Teatro Municipal—

Ayer por la tarde en la sala del Teatro Municipal se efectuó el acto preparado por la Dirección del Liceo Municipal en oportunidad de la clausura de sus cursos por el corriente año.

Los diversos números del programa fueron cumplidos con acierto por los intérpretes que recibieron de parte del numeroso público asistente nutridos aplausos.

Sepelio—

Fueron inhumados ayer en el Cementerio Municipal los restos de la señora Fidela Beltrame de Gervasoni, cuyo deceso causara profunda consternación en el seno de sus numerosas amistades de esta ciudad.

La póstuma ceremonia congregó a numerosas amistades de los deudos de la extinta.

Cumpleaños—

Fué muy cumplimentada por sus numerosas amistades de nuestra sociedad la señorita Elvira Pinasco Zavalía, con motivo de haber agregado un año más a los de su gentil existencia.

La señorita Pinasco Zavalía en tan grata oportunidad pudo aquilatar las simpáticas consideraciones de aprecio a que ha sabido hacerse acreedora.

—Pasado mañana en oportunidad de cumplir años la señorita Nélida Paolantonio, habrá de recibir expresivas felicitaciones de parte de sus amistades.

—Ayer cumplió años la señorita Susana Aguirre Cullen, gentil figura de nuestros círculos sociales que en tan grata oportunidad recibió numerosas felicitaciones de parte de sus amistades.

—Asimismo ha sido objeto de numerosos agasajos la señora Lola Doldán Loza de López, con motivo de haber celebrado dentro de la mayor intimidad un nuevo aniversario de su natalicio.

—La señorita [illegible] Leiva [illegible], gentil figura de nuestros círculos sociales en los que cuenta con numerosas simpatías, celebró ayer el día de su cumpleaños.

Con tal motivo de parte de sus amistades la señorita Leiva [illegible] ha recibido numerosas congratulaciones.

Retretas—

Concurrieron anoche en cumplimiento de su turno semanal a las plazas 25 de Mayo y España, las bandas de Policía y de los guardianes de Cárceles respectivamente, las que bajo la batuta de sus directores ejecutaron escogidos programas [illegible].

Con las audiciones de anoche se han iniciado los conciertos populares nocturnos que durante los meses de verano dan margen a la realización de interesantes reuniones sociales.

—En la plaza San Martín mañana por la noche a las 21 y 30 horas dará su primera audición nocturna la Banda de Policía, bajo la dirección del Prof. Federico R. [illegible].

El programa a desarrollarse es el siguiente:

"El triunfo aliado, marcha, Rodelli; Ouverture Romantique, Peroni; Aida, (2o. acto), Verdi; Cromos españoles, a) [illegible] b) Rondalla, Gomez (Julio); Bravour-Arie, Hasselmann; Marcha final.

Cambio de domicilio—

Hállanse instalados en su nuevo domicilio de calle 25 de Mayo 1718, el señor Mario E. Leiva, su esposa Da. Clara Ricardone y su hijita.

Enfermos.—

Guarda cama D. Bartolomé Borrone.

—En el Hospital Italiano ha sido sometida a una intervención quirúrgica la niña Porota Ullua Zunino. Su estado es satisfactorio.

—Completamente restablecida Da. Elisa Cullen de Mantaras.

—Es satisfactorio el estado de la señora [illegible] de Cos[illegible]. Su primogénita goza de buena salud.

Viajeros.—

De y a Rosario el señor Emilio Benegas.

—A Paraná el señor Exequiel Balbarrey.

—De y al mismo punto el señor Héctor Guglielmone.

—De la localidad de Belgrano (Prov. de Buenos Aires) los señores Jorge y Heriberto Norman.

—De San Carlos Centro el Sr. Pompeyo Moro.

—De y a Buenos Aires el señor Ludovico Filet.

—De y a San Jorge el señor Torcuato Arsenio (h.).

—Son esperados de la localidad de Bolívar (provincia de Buenos Aires) el señor Alfredo Raña y su esposa Da. María del Tránsito Santa Cruz Zavalía.

—De Buenos Aires, los Dres. Romeo Bonazzola, Domingo Esquivel y Francisco Lorenzatti.

—Al mismo punto los Sres. Juan N. Mayoraz y Egidio Caffaratti.

—A Paraná, el Sr. Pedro Gullermer.

—De Rosario el Dr. José A. Giménez.

—De Gálvez el señor Federico Narváez.

—A Paraná el doctor Ricardo Errecaborda y su esposa doña Ana Barsotti.

—Son esperados de Las Rosas la señora Sara García Vieyra de Freyre, el doctor Juan Luis Depetris y su esposa Da. Bertha Freyre.

—A y de Rosario los señores Dr. Francisco Furno Cullen, Rodolfo López Jordán y Manuel Irigoyen.

—De Rosario el señor Abelardo Irigoyen Freyre y su esposa doña Rosaleen Caillet Bois.

—Procedente de Paraná hállase en esta ciudad la señorita Lola Isaguirre Uranga.

—A Santa Rosa el señor Gregorio José Iturraspe y su esposa Da. María del Carmen Depetris Silva.

—De Buenos Aires el doctor Horacio Tizzi y su esposa Da. Argentina Harrand.

Registro Civil

PRIMERA SECCION

Matrimonios:

Antonio E. Tobal con María del Socorro Esquivel, argentinos.

—[illegible] F. Salazar con Elisa Cal[illegible], argentinos.

Nacimientos:

Elena, hijo de Alejandro Flores y de Albina F. Fignoni.

—María Catalina, hija de Blas Tarchan y de María F. Benedetto.

Defunciones:

Angel Ruiz, argentino, 1 día.

—Santiago Aldao, arg., 32 años.

—Exequiel Cohan, ruso, 53 años.

—Fidela B. de Gervasoni, italiana, 62 años.

SEGUNDA SECCION

Matrimonios:

Lorenzo E. Schenone, con Emerita Elena Lanza, argentinos.

—Ignacio Micalone, italiano con Frida Collasiul, argentina.

Nacimientos:

Yolanda, hija de Conrado Dissotti y de Venera Antonina.

—Elba Teresita y Elsa Teresita, hijas de Mario Gravia y de Catalina Marello.

—Emilio Mario, hijo de Antonio E. Coutard y de Felisa R. Rodríguez.

Defunciones:

Tomás Cloria, español, 82 años.

—Glady Peñaloza, arg., 2 meses.

—Florinda G. de Cerrudo, argentina, 58 años.

—Lydia Esther Mir, argentina, 8 1/2 meses.

—Violeta G. Giménez, argentina, 23 años.

—José Moncagatti, arg., 36 años.

Avisos Económicos





COLON aseguró su título de CAMPEON

EL MATCH DE AYER EN EL FIELD DE UNION FINALIZO CON UN JUSTO EMPATE DE DOS GOALES

BROWN REALIZO UN BRILLANTISIMO PRIMER TIEMPO, DEMOSTRANDO LA PERFECTA ARMONIA DE SU TEAM

COLON REACCIONO EN EL SEGUNDO PERIODO

La suspensión del match entre Colón y Nacional dejaba libre la cancha de los rojiblancos, y sin posibilidad de que se jugara ningún partido en que interviniera el cuadro local por la forma en que se verificó la suspensión del match.

Así se determinó que el partido entre Brown y Colón, en el cual se adjudicaría el campeonato, se llevara a cabo en el field de Unión; no obstante la cantidad de socios de Unión y Brown que disfrutaron de la entrada libre, la recaudación llegó a 1.819.50 $, lo que dá una idea de la concurrencia que asistió al encuentro.

Previos dos matches preliminares, a cargo el primero de las cuartas de Brown y Sportivo, que finalizó con el triunfo de los aurinegros por 1 a 0, y un partido entre las intermedias de Gimnasia y Brown, cuyo resultado fué un injusto empate de 1 goal por bando, aparecieron los equipos rivales en el field.

El match de cuarta lo suspendió el referee porque los de Brown quisieron agredirlo.

LO QUE FUE EL PARTIDO

Al llamado del referee entrerriano Loria, formaron los equipos así:

BROWN:	COLON:
Mora;	Cabrera;
Ravazzola	Clemente
y Courault;	y Flores;
Bolzico,	Pagliero,
R. Prat y	C. Flores
L. Sánchez;	Nedder;
González,	Gagliardi,
Gianfelice,	Galateo,
Cantelli,	Darquier,
Giménez,	M. Sánchez
García.	y E. Sánchez.

Brown ganó el sorteo, iniciando Darquier el partido, con un pase a Galateo, que fué rechazado por Pratt, recibiendo García que centrea, pero Galateo que habíase corrido, cortó cometiendo foult; Flores C devuelve de cabeza el tiro libre, pero Cantelli envía al centro nuevamente rechazando definitivamente Clemente.

Por banda de Prat, ejecuta Chilo Flores, devuelve Prat combinando a González, que centrea, interviniendo Cabrera.

CORNER CONTRA COLON

2 Cedido por Agustín Flores ante un centro de Cantelli; servido el correspondiente puntapié de esquina, Cabrera lo rechaza.

MORS SIN CHANCE, SALVA LA VALLA

Emilio Sánchez recibe un pase del centro, y se corre de inmediato, eludiendo a Bolzico, y centreando; Darquier remató el pase con un tiro a la carrera que pegó en la valla cuando Mora no tenía chance.

COLON ABRE EL SCORE

Un entrevero frente a la valla de los aurinegros, por un centro de E. Sánchez, devuelto por Gagliardi a Galateo y este a Naris, que hizo un centro a poca altura; la defensa de Brown se mostró indecisa, permitiendo a M. Sánchez rematar violentamente desde corta distancia, anotando el primer goal de la tarde, tanto que fué entusiastamente aplaudido. 8'

LA REACCION DE BROWN

Los aurinegros apenas sacada la ball del centro iniciaron una serie de cargas peligrosas, notándose un tiro de rastrón de E. García que detuvo Cabrera junto a un rincón.

Bolzico tuvo una pifia grave, salvada en parte por Ravazzola que alejó el peligro, y luego Mora detuvo en óptima forma un centro de E. Sánchez.

CORNER CONTRA COLON

E. García obligó a Cabrera con un fuerte tiro a ceder corner, a los 7'.

Por foult de Gagliardi a Lito Sánchez, ejecutó este último el tiro libre, devolviendo Chilo Flores y Prat cometió hands.

20'. Prat pone fin a un entrevero con un violento tiro que Cabrera detuvo en un rincón.

Brown ataca decididamente buscando descontar ventajas, y la línea delantera hace emplear a fondo a los defensores de la cancha rojinegra.

Los aurinegros se ciñen sobre la valla de Colón, aunque no se traducen en peligro los avances.

Prat pone en juego a González que después de correrse un trecho combina a Gianfelice, que se filtra entre la defensa, dirigiendo un fuerte tiro esquinado que hallando sin chance a Cabrera, cuando surgió Pagliero desviando la ball al corner.

CORNER CONTRA COLON

Sin resultado; los ataques de Brown son cada vez más recios.

Un pase a Gagliardi en un avance de Colón, lo sorprende a este en offside; Un rechazo de Courault puso en juego a González, que pasó al centro; Cantelli recogió el pase y se dirigió resueltamente al arco, pero demoró en rematar el pase, permitiendo que Pagliero lograra despojarlo.

E. García al recibir un pase de Giménez, remató desviado; desentonó en la línea de ágiles; fué el peor, nos hizo acordar al partido con Rafaela; de 10 tiros, uno solo tenía dirección.

Los foults están a la orden del día, notándose uno de Flores a Cantelli y otro de González a M. Sánchez.



MORS SALVA, OLVIDANDOSE DE TAPARSE LA CARA

EL EMPATE

24'. El fruto de la presión de los aurinegros no se hizo esperar mucho.

E. García recibió un pase de Lito Sánchez; el wing después de una breve corrida, pasó al centro recibiendo Cantelli, que enfiló un tiro bajo, esquinado y fuerte, que Cabrera no pudo neutralizar no obstante haber logrado tocar la ball.

Clemente rechazó de cabeza un tiro de Gianfelice al rematar un pase de Cantelli.

Por foult de Cantelli a Darquier tiró Pagliero sobre el arco y Mora detuvo cuando atropellaba Gagliardi.

UNA SALVADA DE CABRERA

Cabrera en el suelo logró detener un tiro de González, [illegible] a los centrales aurinegros 29'.

OTRO TIRO DE PRAT

Un entrevero frente a la valla de Colón; Clemente rechazó y Prat que avanzaba envió un formidable tiro que Cabrera apenas alcanzó a neutralizar en el ángulo superior.

CHOQUE PELIGROSO

Gagliardi aprestábase a obtener una pelota, cuando Ravazzola chocó con el wing derecho de Colón [illegible] el título a Naris; [illegible] breves minutos, prosiguiendo con los mismos caracteres.

CORNER CONTRA COLON

Momentos de gran peligro pasó Colón, y cuando Cabrera estaba en el suelo logró Neder evitar que se produjera el goal. Segundos después debió intervenir nuevamente Cabrera ante un tiro de González.

OTRO CASI GOAL

Menudean los avances de Brown; la defensa de Colón parece impotente para contener los ataques que se suceden; García combina a Giménez; este tira al arco y la ball pega en la valla y cabeceó Gianfelice deteniendo Cabrera.

BROWN AUMENTA EL HABER

La presión de Brown—que fué en aumento—se tradujo en un nuevo goal; González—que fué el mejor hombre de la delantera—eludió a Neder y a Clemente; combinó a Gianfelice, y este bien colocado asegurando el [illegible] buen momento a Gianfelice, tiro final batiendo a Cabrera, a los 40'.

[illegible] y luego Prat alejan dos graves situaciones de apremio ante la reacción violenta de los rojinegros.

Al finalizar el primer período, el score era el siguiente:

BROWN	2
COLON	1

SEGUNDO TIEMPO

A. Flores corta el pase inicial de Cantelli a Giménez; combina a Darquier y este a M. Sánchez pero Courault lo despoja.

No fué el segundo tiempo lo que el primero; asentado el cuadro de Colón, confiados los aurinegros, cambió la faz del partido.

MOMENTO DE APURO PARA BROWN

M. Sánchez logra correrse y tira al arco [illegible] Courault; Gagliardi toma el bote, y cuando todas las probabilidades estaban de su lado, pifia lamentablemente el tiro.

Lito Sánchez despoja a Gagliardi cuando este intentaba cortarse.

COLON JUEGA MEJOR

Colón está jugando en buena forma, aunque sin llegar en ningún momento a [illegible] una buena performance.

Neder alcanzó a neutralizar una peligrosa situación.

BUENA ATAJADA DE MORS

El correntino atajó un buen tiro de Pirincho Sánchez al travesaño.

El partido es muy movido.

Courault y luego Lito Sánchez salvaron una situación angustiosa despojando a M. Sánchez cuando este se preparaba a shotear.

CORNER CONTRA BROWN: EL EMPATE DE COLON

Cabeceó Pirincho el tiro de esquina de E. Sánchez y Gagliardi que estaba bien colocado shoteó [illegible] anotando el tanto del empate.

El partido ha cobrado más colorido, más reñido el cabe 8'.

CORNER CONTRA COLON

10' Cedido por Pagliero, rechazado por A. Flores.

CORNER CONTRA BROWN

11'. Cedido por L. Sánchez, detuvo Mora.

Dos foults se suceden; de González y Neder y de Pirincho a Bolzico.

Sánchez, perseguido por Gagliardi, pasó a Mora, que devolvió [illegible].

Mora despojó a Darquier.

BROWN ATACA

Nuevamente inicia una serie de ataques, pero ya sin la energía del primer tiempo, revelando haber sentido sus hombres el esfuerzo del brillantísimo primer tiempo.

Gagliardi offside.

UN GOAL ERRADO

Darquier logró despojarlo a Mora, y con el arco libre pifió el goal.

Ravazzola cortó bien un avance de Galateo—Gagliardi.

Los [illegible] presionan levemente, [illegible] la acción del izquierdo.

Gagliardi remató desviado al recibir un pase del centro.

CORNER CONTRA COLON

25'. Flores cede corner y García remata afuera.

Bolzico corta un pase de M. Sánchez; pasa a Cantelli, centrea este, prodúcese un entrevero y tira al arco [illegible] A. Flores.

Cabrera detiene un tiro libre

UNION Y SPORTIVO SANTA FE

Juegan el jueves un match amistoso en el field de los rojiblancos

REVANCHA

Como recordarán nuestros lectores, hace tiempo que Sportivo Santa Fé y Unión, se midieron en un encuentro amistoso, en el cual el once rojiblanco, resultó [illegible] por elevado score.

Las autoridades de ambos clubs, resolvieron oportunamente jugar la revancha de ése partido, y como será difícil que pueda efectuarse un domingo, se ha convenido de hacerlo en jueves próximo, con lo que al mismo tiempo se matarán dos pájaros de un tiro.

Hasta el 1o. de diciembre, no entran en vigor la vías nuevas disposiciones reglamentarias de modo que éstos partidos amistosos, serán tenidos en cuenta para la pena de suspensión del equipo rojiblanco.

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

CONVOCATORIA A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

De acuerdo a lo establecido por el Art. [illegible] de los Estatutos, y a lo resuelto por la Comisión Directiva, invitamos a los Señores Socios del Club de Gimnasia y Esgrima, a Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar en el local social, calle [illegible] de Enero [illegible], el día 20 del corriente a las 21 horas, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

[illegible]

Santa Fe, 13 de Noviembre de 1930.

J. ERNESTO [illegible], Presidente

[illegible], Secretario

N. 1932-[illegible]

Un Match Sonoro, Gritado y Hablado en, Más o Menos, Correcto Castellano, Fué el que Jugaron Gimnasia y F. C. Santa Fe

Los integrantes del team de la franja dominaron en todo momento a los inhábiles jugadores locales

COMENTARIOS DE UN CRONISTA RESFRIADO

El sábado por la tarde a las 18 y 30 horas el cronista habíase adueñado, o, mejor dicho, se había adueñado de él un resfrío de esos que convierten las aberturas nasales en dos canillas. Esto contando que ya figuraba en el haber de sus males una renquera feroz y un dolor de muelas de los que hacen bailar a nuestros nervios un frenético jazz... En tales condiciones el cronista fué avisado de que al día siguiente debía concurrir al field de Ferrocarril Santa Fe... Sol, viento, tierra... Pensó el cronista y como un vulgar ordenanza galaico echó por la boca rayos y centellas por su mala suerte, pero, alma cristiana al fin, resignóse... Así que ayer después de batir el record detentado por el atleta antigüo Job, logró un tranvía No. 4 y ubicóse en el titulado field de Ferrocarril...

UN MATCH A LA "SANFASON"

Anda por ahí correteando una expresión: "a la sanfasón". Es al parecer un reflejo de "a la bartola", según los alcances mentales del cronista. Podía usar el último término en estas líneas pero agrádale al que escribe, aquél, por su sabor extranjero que siempre pre[illegible] a lo local pese al ministro de hacienda... Ejemplo elocuente con Greta Garbo que es una mujer huesuda, cogotuda y bocuda y a todos se nos derrama la baba viéndola, cuando en nuestra calle San Martín existe cada mujer capaces de llevarnos los ojos pegados a sus figuras divinas y apenas las miramos de rabo de ojo...

Bueno, sigamos con el match. Fué el de Ferrocarril y Gimnasia un match "a la sanfasón". En aquél campo de juego y especialmente en el primer half-time los veintidos hombres se esmeraban en competir al que pateaba más malamente. Nadie daba la ball a un coequipier. Nadie hacía nada por jugar al football, en resumen. Es claro que en esto distinguióse netamente la ofensiva de los locales, los que parecían estar leyendo la cartilla del popular deporte.

Pero tuvo el match una variación singular que evitó que el cronista fuera a hacerle una visita a Morfeo.

MATCH GRITADO Y HABLADO

Desde los tiempos no muy lejanos que el cronista dábale puntapiés a balls de trapo, y hasta de ladrillo, por las calles y en los baldíos, no había sido espectador de un partido de football, y en el que los jugadores remeden tan admirablemente a unas victrolas humanas.

En el field de Ferrocarril se jugó en ese sentido un match que estuvo en perfecta competencia con las películas sonoras. Ahí un pase fué precedido de una información precisa sobre la manera de efectuarlo. Un wing novel al comenzar un centro [illegible] recibía una enérgica interrogación. Otro novel era ilustrado sobre cómo apropiarse de todas las balls que pretendieran pasar por su lado, pase a los rivales. "Tire! Deje! Vamos pibe!... Corte, ché abombado!..... Pero no sea infeliz, amigo, démela!..."

Nada. Una película sonora, gritada y hablada en un castellano que, a veces, no resistiría el peso de una censura compuesta por miembros de la real academia...

Como el cronista es afecto al cine sonoro se divirtió en grande con aquella película de Laurel y Hardy...

LOS CUADROS

Cuando don Isaac González, hizo sonar su pito, los cuadros se alistaron así:

G. Y ESGRIMA: Corazza; Courait y Lebrón; Montórfano, Amadei y Juárez; Magán, Baisiardo, Loyarte, Rotta y Gagliardi.

F. CARRIL DE SANTA FE: Pacotti; Karlovich y Trencoso; Del Valle, Patrulló y Gutiérrez; Villalba, Alvarez, Robert, Ibañez y Oreño.

EL MATCH

Inició el juego Robert con un pase a Alvarez, el que devolviósela. El centro forward cortó entonces a Villalba cuya corrida fué frustada mediante un foul por Juárez. Cumplió la pena Del Valle dirigiendo la ball sobre la valla, de la que alejó el peligro Lebrón con un golpe de cabeza.

UN GOAL PERDIDO

A los 6' de juego Alvarez logró filtrarse entre los backs visitantes y, sólo frente al goal, shoteó débilmente atajando Corazza; mas la pelota se le escurrió de las manos y hubo de ser alejada por Courait.

Fué un tanto perdido por la inhabilidad del insider de los locales.

AMADEI SE EXCEDE

Hasta los 10' los team se superaron mútuamente en juego de ínfima calidad. Ni defensas ni ofensivas trababan el juego. Se estaba jugando claramente "a la sanfasón", cosa que disgustó al parecer a Amadei, porque obtuvo la pelota y en lugar de dar juego y hacer entrar en acción a los forwards dirigió desde el centro del field un recio shot directo al goal que Pacotti alcanzó fácilmente.

OTRO GOAL PERDIDO

A los 25' los hombres de Ferrocarril perdieron una nueva ocasión de abrir el score, pues Ibañez y Robert en combinaciones llegaron hasta la valla visitante frente a la cual [illegible] Ibañez, sólo con Corazza, pese a lo cual envió la ball a varios metros sobre el larguero.

Desde los 29' Gimnasia sin mejorar su juego dominó a voluntad a los locales y a los 37' lograron el primer goal.

GOAL DE GIMNASIA

En un [illegible] Rotta consiguió shotear al goal fuertemente. Paco-

(Continúa en pág. 9)

Finalizó el T. de Primavera y la Disputa de la C. S. Carlos en el S. F. L. T. CLUB

Roberto Tetamantti y Gastón Cossettini, venidos de Rafaela, y que ya se habían perfilado como buenos, fueron los ganadores del trofeo San Carlos

RESULTADOS FINALES COMPLETOS

Con los partidos correspondientes a las finales de la diversas categorías del Torneo de Primavera y del Campeonato de la Copa San Carlos, dió fin el interesante certamen que organizara la capitanía del Santa Fe Lawn Tennis Club, para sus asociados.

Entre los numerosos aficionados que ayer por la mañana y tarde concurrieron a las canchas del Lawn Tennis, reinaba intensa expectativa alrededor de los últimos matchs a jugarse, y especialmente por la final de la Copa San Carlos, que prometía a los espectadores, movidas acciones.

Después de una lucida perfomance, estaban en la final de la importante prueba, las parejas formadas por Gaston Cossettini y Roberto Tettamanti y por Urbano M. Samatán y J. A. Méndez; para quién haya seguido paso a paso, la marcha del tennis en nuestra ciudad, verá con sorpresa, la renovación de valores que en ésta oportunidad, ha tenido lugar en los primeros puestos de éste caballeresco sport; en efecto, los finalistas del pasado campeonato, Gúrpide y Mariné y Browing y Fleury, tuvieron que dejar lugar a exponentes más jóvenes, no sin antes luchar encarnizadamente por la posición perdida, y que durante muchos años ocuparon.

Los flamantes [illegible] de ayer, no defraudaron en lo más mínimo la expectación de sus numerosos simpatizantes; la lucha, que se prolongó en cuatro sets, no pudo haber sido más interesante, y en su transcurso, pusiéronse en juego todos los recursos que la experiencia aconseja, venciendo aquellos que en realidad lo merecieron.

Los ganadores de la Copa San Carlos, Roberto Tettamanti y Gastón Cossettini mostraron durante el match de ayer tarde, la eficacia de su juego violento y parejo, aprovechando oportunamente, las momentáneas defecciones de sus calificados adversarios, Urbano Samatán y J. Méndez Casariego; respecto a los vencidos, cayeron en buena ley, Samatán, por su parte, acentó del todo su juego después del segundo set, mientras que Méndez, superóse en el primero continuando luego normalmente de acuerdo a sus condiciones.

El match que fuera seguido con vivo interés por el crecido público presente, dió por resultado la victoria a favor de la pareja Tettamanti-Cossettini por [illegible], 5/7, 6/4; clasificándose con ésto los nombrados, campeones de dobles de la prestigiosa asociación de la Avenida Alem.

EL TORNEO DE PRIMAVERA

Tal cuál lo indicara el fixture publicado, jugáronse ayer, las finales del Torneo de Primavera, con handicap; ésta circunstancia no obtó [illegible] para restar interés a los partidos disputados, que fueron caracterizados por interesantes alternativas.

Los resultados generales del certamen son los siguientes:

Final dobles Mixtos: Teresa y Urbano Samatán ganaron a María Samatán y Hugo Giménez por 7-5, 6-4.

Final dobles caballeros: Raúl Samatán y Pedro Vallejo se impusieron a R. Leyes y Guy N. Flewry por 8-10 6-3.

Final Cadetes: Oscar Niklison venció a Jaime Alberto Lópes Law, por 11-9 y 6-1.

Final Singles caballeros clase "A": R. Tettamanti venció a Pedro Vallejo por 7-5 y 9-7.

Final dobles damas: Marta Samatán y Maruca Reggiardo se impusieron a Aurora Argüelles y Licka Bullrich por 9-7 y 6-1.

Las interesante reunión tennística de ayer terminó con la distribución de premios a los ganadores, acto que en el Santa Fé Lawn Tennis Club, se ha hecho ya clásico, congregáronse en el salón del Club numerosas familias de sus asociados, aplaudiéndose largamente a los players que se hicieron acreedores a los valiosos trofeos instituidos por la Capitanía de esa entidad, haciendo entrega de los mismos, después de breves palabras del Dr. Sixto Bayer, presidente de la asociación, el Tte. Coronel Sanguinetti, jefe del Rgto. 12 de Infantería, invitado especialmente.